

Sports

La Presse

Andy Moog se retire

« Je ne pouvais plus offrir des performances à haut niveau de façon régulière »

Page 2

Les Colombiens se replacent, les Anglais doutent...

Pages 3 à 5



AUJOURD'HUI

10 h 00

Italie—Autriche

Chili—Cameroun

15 h 00

Brésil—Norvège

Écosse—Maroc

L'attaquant colombien Leider Preciado exultait après avoir inscrit le but décisif de son équipe face aux Tunisiens.

PHOTO AFP

Le futur spécialiste du patin

TR-Femme TR-Custom Fit

Le plus grand magasin de patins à roues alignées en Amérique.

Venez l'essayer et constater la différence!

Venez voir la gamme complète de SALOMON '98 en magasin.

OBERSON

Une seule adresse sur 1395, DES LAURENTIDES, LAVAL

Heures d'ouverture : Lun. au merc. 10h à 18h • Jeu. vend. 10h à 21h

Sab. : 9h à 17h • Dim. : 10h à 17h

BASEBALL

HIER DANS L'INTER-LIGUES
 Expos 2 Toronto 14
 Floride 3 Tampa Bay 2 (12m)
 Philadelphie 9 Boston 8 (10m)
 Chicago White Sox 5 Pittsburgh 4
 Kansas City 3 Cincinnati 0
 N.Y. Mets 2 Baltimore 7
 Atlanta 4 N.Y. Yankees 6
 Cleveland 3 Chicago Cubs 1
 Minnesota 5 Houston 3
 Colorado 2 Milwaukee 3 (LN)
 Detroit 1 St. Louis 4
 Arizona 6 Texas 0
 San Diego à Seattle, 22h05
 San Francisco à Oakland, 22h05
 Los Angeles à Anaheim, 22h05

AUJOURD'HUI DANS L'INTER-LIGUES
 Kansas City à Cincinnati, 12h35
 Minnesota à Houston, 13h35
 Colorado à Milwaukee, 14h05 (LN)
 Cleveland à Chicago Cubs, 14h20
 San Diego à Seattle, 18h35
 Expos à Toronto, 19h05
 Floride à Tampa Bay, 19h05
 Philadelphie à Boston, 19h05
 Chicago White Sox à Pittsburgh, 19h05
 N.Y. Mets à Baltimore, 19h35
 Atlanta à N.Y. Yankees, 19h35
 Detroit à St. Louis, 20h10
 Arizona au Texas, 20h35
 San Francisco à Oakland, 22h05
 Los Angeles à Anaheim, 22h05

SOCCER

HIER AU MONDIAL 98
 Colombie 1 Tunisie 0
 Roumanie 2 Angleterre 1

AUJOURD'HUI AU MONDIAL 98
 Italie vs Autriche, 10h
 Chili vs Cameroun, 10h
 Brésil vs Norvège, 15h
 Écosse vs Maroc, 15h

À LA TÉLÉ

MARDI, 23 JUIN

10h00

Soccer: Coupe du monde, Italie vs Autriche, RDS TSN
 12h00 (en différé)

Soccer: Coupe du monde, Chili vs Cameroun, RDS TSN
 15h00

Soccer: Coupe du monde, Brésil vs Norvège, RDS TSN
 17h00 (en différé)

Soccer: Coupe du monde, Écosse vs Maroc, RDS TSN
 19h00

Baseball Inter ligues: Expos à Toronto, RDS TSN
 22h30

Soccer: Coupe du monde, résumé de la journée, TSN
 23h30

Soccer: Coupe du monde, résumé de la journée, RDS
 00h00

Tennis: tournoi de Wimbledon, préliminaires, TSN

MERCREDI, 24 JUIN

10h00

Soccer: Coupe du monde, France vs Danemark, RDS TSN
 12h00 (en différé)

Soccer: Coupe du monde,
 Afrique du Sud vs Arabie Saoudite, RDS TSN
 15h00

Soccer: Coupe du monde, Espagne vs Bulgarie, RDS TSN
 17h00 (en différé)

Soccer: Coupe du monde, Nigéria vs Paraguay, RDS TSN
 19h00

Baseball Inter ligues: Toronto à Expos, TQS TSN
 19h30

Tennis: tournoi de Wimbledon, préliminaires, RDS
 22h00

Basketball de la NBA: de Vancouver le repêchage, RDS
 22h30

Soccer: Coupe du monde, résumé de la journée, TSN
 23h30

Soccer: Coupe du monde, résumé de la journée, RDS
 00h00

Tennis: tournoi de Wimbledon, préliminaires, TSN

**En raison de difficultés techniques,
 il est impossible de publier
 les statistiques des Ligues
 américaine et nationale de baseball**

« Je ne regrette rien »

Moog juge qu'il est temps de partir

Presse Canadienne

Le plus beau moment dans la carrière d'Andy Moog est survenu à la fin du dernier match de la finale de la Coupe Stanley de 1984 que les Oilers d'Edmonton ont remporté 5-2 face aux Islanders de New York.

« C'était une grande sensation que de regarder s'égrener les secondes alors que nous allions remporter la coupe », a déclaré Moog, hier, alors qu'il annonçait sa retraite du hockey après avoir défendu les couleurs de quatre formations en 18 saisons dans la LNH.

Moog a vécu une fin de carrière moins glorieuse. Le vétéran gardien a été retiré durant la deuxième période du dernier match de la série que le Canadien a perdue par balayage face aux Sabres de Buffalo.

La défaite en séries, les blessures et le fait d'être séparé de sa famille durant la saison — sa femme et leurs trois enfants sont demeurés à Dallas au cours de l'hiver — ont pesé dans sa décision d'accrocher ses jambières.

Moog, qui est âgé de 38 ans, n'avait plus autant de plaisir à pratiquer son métier. Il a donc décidé de renoncer à la deuxième année d'un contrat qui lui aurait rapporté 1,5 million US en 1998-99.

« J'ai joué parce que j'aimais le hockey, la compétition », a déclaré Moog durant un appel-conférence depuis Dallas.

« Cette année, ceux qui étaient dans l'entourage de l'équipe ont constaté que j'éprouvais de la difficulté à jouer selon mes attentes. Je ne pouvais plus offrir des performances à haut niveau de façon régulière et cela me rendait fou. »

Le septième rang

Moog a conservé un dossier de 372-209-88 en 713 matchs à Edmonton, Boston, Dallas et Montréal. Il a également maintenu un dossier de 88-57 en séries.

Ses victoires lui assurent le septième rang parmi les meilleurs gardiens dans l'histoire de la LNH alors que son rendement de ,622 est le plus élevé parmi les 15 gardiens ayant remporté plus de 300 victoires.

« Je ne regrette rien », a déclaré celui qui a remporté trois Coupes Stanley à Edmonton, principalement comment adjoint de Grant Fuhr.

« J'ai parlé à plusieurs joueurs et ils m'ont tous dit que c'est bien de pouvoir décider soi-même du moment de sa retraite. C'est de cette façon que j'ai décidé de partir. »

Le directeur général Réjean Houle a dit apprécier que Moog lui annonce sa décision avant qu'il n'ait établi sa liste de protection en vue du repêchage d'expansion de vendredi prochain, à Buffalo. Moog et le gardien des ligues mineures Tomas Vokoun seront disponibles quand les Predators de Nashville réclameront un joueur de chacune des 26 équipes de la LNH.

Thibault le no 1

Jocelyn Thibault, âgé de 23 ans, et José Théodore, âgé de 21 ans, seront les gardiens du Canadien la saison prochaine.

Le Canadien a fait l'acquisition de Moog parce que l'équipe misait alors sur deux jeunes gardiens. Mais Houle a rappelé hier que Thibault « possède une année d'expérience de plus ».

« Il est dans la ligue depuis cinq ans. Il a eu une bonne saison. Jocelyn Thibault est notre gardien numéro un », a-t-il dit.

C'est Théodore qui était devant le filet lorsque la sirène a annoncé la fin de la saison du Canadien. Moog et Thibault ont eu leur part de difficultés contre Buffalo. D'aucuns estiment que Théodore pourrait ultimement supplanter Thibault à titre de numéro un.

« Nous allons laisser l'entraîneur Alain Vigneault s'occuper de cette question », a dit Houle.

Moog a indiqué n'avoir aucun projet pour meubler sa retraite. Il est copropriétaire des Brahms de Fort Worth, de la Ligue de hockey Western. Il prête aussi son concours à la compagnie Vaughn dans le développement de jambières de gardien.

« Il est temps de délaissier le hockey, de prendre du recul et de voir ce qui va se passer dans six mois, un an et plus tard encore, a-t-il dit. Après, nous déciderons ce que je ferai. »

ANALYSE

À point

La retraite du gardien Andy Moog a pris le monde du hockey un peu par surprise, hier, mais elle tombe à point.

Cette décision permet à Moog de quitter dans la dignité, et elle évite au Canadien un problème qui s'annonçait explosif dans les prochains mois.

L'agent du jeune gardien José Théodore, Don Meehan, s'apprêtait en effet à adopter la ligne dure avec la direction du Tricolore : refuser de signer un nouveau contrat dans l'éventualité d'un ménage à trois, a-t-on appris de source sûre ce week-end.

Meehan était prêt à retenir son protégé à la maison pendant le camp d'entraînement, si nécessaire.

Moog, visiblement, n'a pas voulu vivre une autre saison comme celle qu'il vient de passer, à des centaines de kilomètres de sa famille, en particulier de sa jeune fille malade.

L'éloignement de ses proches avait une incidence sur son humeur dans le vestiaire. Plus la saison avançait, plus le vétéran de 38 ans se renfrognait.

Moog a connu une fin de saison régulière très difficile, avant de connaître un regain d'énergie dans la série contre les Penguins. Puis il a été atroce contre les Sabres. Son abdication, le matin du troisième match, pour cause d'épuisement, a constitué un signe avant-coureur.

José Théodore n'a encore rien prouvé dans la Ligue nationale, mais il a montré des signes forts encourageants ce printemps et surtout, il semble avoir le talent et le chien nécessaires pour connaître une belle carrière. Après deux ans à Fredericton, le moment est venu de lui faire une place.

Quant à Jocelyn Thibault, il faut juger sa valeur selon ce qu'il a accompli au cours de l'hiver, et non sur un seul match en séries, alors qu'il revenait d'une blessure. Thibault n'a pas failli souvent en saison régulière. Il ne faut pas l'oublier.

Mathias Brunet

Coup de grâce



**Foglia
au Mondial**

envoyé spécial TOULOUSE

Plus que la défaite elle-même des Américains lundi soir à Lyon, une défaite pourtant pas honteuse, ce sont ses retombées qui feront mal. Dans un pays où le soccer n'arrive pas à percer malgré toutes les chances qu'on lui a déjà données (dont l'organisation de la dernière coupe du Monde) cette défaite très médiatisée ressemble à un coup de grâce. Dommage. Dommage, mais il faudrait bien en revenir un jour : les Nord-Américains n'aiment pas le soccer, bon. Est-ce si grave ?

Quant aux Iraniens, si on s'en tient au soccer, ils n'ont pas montré grand-chose dimanche. Tout ce qu'on les a vus faire, c'est fermer le jeu au milieu, en attendant le contre. Bref la fameuse trappe de Jacques Lemaire, même si les Iraniens prétendent que c'est pas Lemaire, c'est d'Allah. On voit bien qu'il a copié sur Lemaire. En passant, j'ai trouvé fatigant cette façon qu'ils ont de se tourner vers La Mecque et de se prosterner sur le terrain après chaque but ou arrêt miraculeux de leur gardien. D'autant plus que c'est plus pour flatter le pouvoir religieux qui les

gouverne que pour se rapprocher de Dieu. Une équipe-propagande, toujours prête à passer les messages du pouvoir. Des joueurs idolâtrés, et une vedette, Azizi Machin totalement insupportable, un plongeur professionnel, toujours à piéger l'arbitre, à chercher le penalty ou le coup franc. Bref, les Iraniens vont se faire planter jeudi à Montpellier par les Allemands et c'est pas moi qui vais pleurer.

Au fait, j'ai retrouvé mon carnet avec le nom des supporters Iraniens de Montréal dont je vous parlais hier, ceux qui ont sablé le Champagne, celui qui travaille à Radio-Canada, c'est Razzaghi Jamshid, celui de Pierrefonds, Kayvan Pishdudian, et celui de Saint-Hubert qui tient le magasin « Tout à un dollar », c'est Rezza Setoodeh. Je donne leur nom à la fois pour leur faire plaisir et pour pas que vous pensiez que je les avais inventés.

D'ailleurs je n'ai jamais inventé personne sauf une fois, un Bulgare. J'avais besoin de quelqu'un pour faire le con dans une scène de rue, et j'ai inventé un Bulgare. Évidemment tous les Bulgares de Montréal ont écrit à mon boss pour protester, même celui que j'ai inventé. Les Bulgares sont des gens tout à fait extraordinaires mais, soit dit sans vouloir les vexer, beaucoup plus doués pour faire du yogourt que pour jouer au soccer.

SALOPERIE DE JOURNALISTES — Les joueurs Brésiliens ne parlent plus à leurs journalistes. Les Argentins non plus. Les Roumains non plus. Entre le quotidien *l'Équipe* et les Bleus, un grand froid. « Je n'ai jamais frappé personne mais je cognerais volontiers sur Gérard Ejnès », a avoué Aimé Jacquet, l'entraîneur des Bleus. Ejnès est le directeur adjoint de *l'Équipe*. En Espagne c'est la guerre, les journalistes



PHOTO AFP

Après leur victoire contre l'Angleterre, les joueurs de l'équipe roumaine ont salué bien bas leurs partisans. Dans l'ordre usuel : Galca, Hagi, Lacatus, Marinescu, Popescu, Ilie.

réclament la tête de l'entraîneur Javier Clemente qui leur a déjà montré son cul.

Tu vois Réjean, t'es pas tout seul.

C'est le plus vieux truc de coaching du monde. Cimentier une équipe dans la haine des médias, ces pourris qui critiquent tout le temps, qui montent le public contre vous. L'effet catalyseur. Ksss, ksss fait l'entraîneur, et les joueurs embarquent à tous les coups. Ils ne demandent que ça, haïr les journalistes.

Pourquoi ? Parce que pour un joueur professionnel, qui gagne sa vie dans le sport, le journaliste est avant tout ce sale con qui, un jour ou l'autre, dira de lui, dans son putain de journal, qu'il est trop payé pour le spectacle

qu'il donne.

LA COUPE EST PLEINE — Parce que le Mondial débutait le jour de son anniversaire et qu'on ne parlait que du Mondial et pas de son anniversaire, Agnès a lancé, sur Internet, « La coupe est pleine », une association contre la pollution par le foot, contre la pensée unique du ballon rond. Les inscriptions affluent du monde entier, accompagnées de petites lettres amusantes, dont celle d'un berger : « Je suis presque tout seul sur ma montagne, ça ne m'a pas empêché d'apposer l'autocolant 'espace sans foot' sur ma cabane. » www.la-coupe-est-pleine.com (il y a un droit d'entrée, les profits seront versés à une organisation caritative après le Mondial).

Les hooligans filent à l'anglaise...

d'après AFP
TOULOUSE

Trois personnes ont été légèrement blessées et les forces de l'ordre ont procédé à douze interpellations hier soir à Toulouse après la rencontre Roumanie-Angleterre (2-1).

Des actes isolés de vandalisme ont également été commis avec deux vitrines de magasin brisées et deux véhicules endommagés.

Les nationalités des personnes blessées et interpellées à la suite de bagarres sporadiques n'ont pas été précisées de source

officielle. Toutefois, on indiquait de source sûre que onze des douze personnes interpellées sont de nationalité française, la dernière est un ressortissant anglais, interpellé en début de soirée.

Selon la préfecture, il restait environ un millier de personnes dans le centre ville à une heure du matin tandis que 43 bus transportant des supporters anglais ont pris la direction de l'aéroport de Toulouse-Matabiau.

Un photographe de l'AFP a constaté à deux reprises que des petits groupes de person-

nes, s'exprimant en français, ont provoqué des supporters anglais leur lançant des canettes et ont jeté des pancartes sur une voiture. Des policiers ont procédé à l'interpellation d'un des provocateurs.

Des bagarres sporadiques et courses-poursuite entre petits groupes de jeunes non identifiés avaient été signalées avant minuit dans des rues aux alentours de la place du Capitole, un peu plus d'une heure après la fin du match, avait-on indiqué de source policière.

Sur la place même, devant la mairie, où plusieurs centaines

de supporters anglais s'étaient rassemblés progressivement après une sortie dans le calme du Stadium, aucun incident n'a été relevé.

D'importantes forces de l'ordre — 1800 hommes au total — surveillaient le centre-ville à proximité des places habituellement les plus fréquentées mais où tous les débits de boissons étaient fermés à 23h.

Clairsemés sur la place, les supporters anglais chantaient et épuisaient leurs dernières canettes, certains enflammant des pétards.

Entre-temps, l'Allemagne

proclamait sa honte et son indignation après les violences des hooligans allemands qui ont grièvement blessé un gendarme à Lens.

La Fédération allemande de football et l'équipe nationale d'Allemagne ont exprimé leur indignation. « J'aurais préféré que nous perdions le match dimanche contre la Yougoslavie et que le policier soit encore en bonne santé », a déclaré l'entraîneur Berti Vogts.

■ Les classements, page 14

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Dans le match opposant les États-Unis à l'Iran, avez-vous été impressionné par le fair-play démontré par les joueurs?

Felipe Alou a mérité sa 500e victoire à titre de gérant des Expos, hier. Le considérez-vous comme le meilleur homme à ce poste dans l'histoire de l'équipe? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 88 %

NON : 12 %

NDLR : Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

■ **Jean-Paul:** Si je vous invite à mon party de fête et que je vous dis que je coupe dans les dépenses (pas de chips, pas de bière ni de musique), mais inquiétez-vous pas, on va respecter notre budget, allez-vous venir? Qu'on cesse de parler du stade, de la ville de Montréal, ville de hockey et du Canadien. Il n'y a pas de fêtes au stade parce que les organisateurs sont plates.

■ **Denis Ducharme:** Combien de temps a pris Buck Rodgers pour remporter ses 520 victoires avec les Expos?

NDLR: Buck Rodgers a dirigé les Expos de 1985 à 1990.

■ **Benoit, Repentigny:** Outre l'omnium des États-Unis, quels sont les trois autres tournois du Grand Chelem du golf?

NDLR: Le tournoi des Maîtres, l'omnium britannique et le tournoi de la PGA.

■ **Jonathan, Montréal:** J'ai regardé la finale du tournoi de tennis senior entre Connors et McEnroe. Enfin du tennis qui a de l'allure. Ce n'était pas seulement la victoire de celui qui réussit le plus d'as.

■ **Diego Rivera, St-Léonard:** En 1994, votre journaliste traitait le Bulgare de vilain. Cette année, dès son premier article sur le Mondial, il traite Stoïchkov de tous les noms. Un peu plus de sensibilité, s.v.p. C'est presque du hooliganisme journalistique.

■ **Jean, Outremont:** Comment est calculé le temps qu'on rajoute à la fin d'une demie au Mondial?

NDLR: Le calcul des interruptions de jeu au cours du match est à la discrétion des officiels.

■ **Sylvain, Montréal:** J'espère que les demi-finales et la finale du Mondial seront présentés en soirée pour ceux qui travaillent.

NDLR: Si le match est présenté en soirée à Paris ou ailleurs en France, ce sera l'après-midi au Québec à cause du décalage horaire. Si on vous comprend bien, vous souhaiteriez que ces matches soient présentés en différé.

■ **Nicolas, Ahuntsic:** Si les quatre équipes d'une même poule au Mondial terminent chacune avec trois matches nuls de 0-0, comment seront départagées les deux équipes qui accéderont au tour suivant?

NDLR: Par tirage au sort.

■ **Paul, Montréal:** Qu'est-ce qui arrive avec les Roadrunners de Montréal, l'équipe de roller-hockey?

NDLR: Ils ont été rattrapés par les coyotes de la finance et ont mis fin à leurs activités.

Service Liaison La Presse

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 285-7343

Au son de la voix faites le 8211

(Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier s.v.p.)

LA COUPE DU MONDE DE SOCCER

Justice pour tous



Stéphane Banfi

collaboration spéciale

Les sentences commencent à tomber aujourd'hui au Mondial. Le jugement dernier est arrivé. Alors que les Groupes A et B complètent le premier tour, plusieurs équipes ont la tête sur le billot. Les Écossais tenteront de se défaire de leur guigne et de franchir le deuxième tour pour la première fois de leur histoire. Les Norvégiens essayeront de sauver la face contre le Brésil (pas forts les Vikings, M. Gounelle). Même l'Italie, si elle s'incline contre l'Autriche, pourrait se retrouver à l'aéroport Charles-de-Gaulle demain matin. Parions que les tomates, oeufs, minestrone, cannelloni ripieni et autres mets assortis seront au rendez-vous.

Mais de toutes les équipes, c'est sûrement le Chili qui sera le plus assoiffé de vengeance.

Après avoir échappé une victoire face à l'Italie (2-2) en fin de match par un penalty (oui, ça va, généreux), les Chiliens pensaient bien avoir réparé les pots cassés contre l'Autriche, voguant vers une victoire de 1-0. Puis, avec quelques secondes au tableau, une torpille de Vastic est venu couler les rouges.

Face au Cameroun cet après-midi, « Los Rojos » vont se livrer corps et âme, et ne prendront pas de prisonniers. Car il n'est pas question de retourner à Santiago en blâmant la malchance, la température ou le destin. Le destin sera à leurs pieds, et ils tenteront de le mettre dans le filet de façon convaincante.

Le duo dynamique Salas-Zamorano devra profiter des brèches de la défense camerounaise, qui sera privée de Raymond Kalla (suspension), et aussi être plus discipliné. Le tandem fonctionne bien (3 buts) mais lors du dernier match contre l'Autriche, Zamorano était hors-jeu tellement souvent qu'on se demandait s'il portait bien le bon maillot. Le Cameroun, qui est bon dernier du groupe, est loin d'être exclu de cette course. Toutefois, suite à leur lavage et rinçage de 3-0 aux mains des Italiens, ils devront avant tout y croire, sentiment qu'ils n'ont pas encore démontré depuis le début du tournoi. En plus de réclamer justice, le Chili aura une autre source de motivation : les hommes d'Acosta forment sûrement la seule équipe qui souhaite ardemment affronter le Brésil lors de la prochaine ronde. Petit règlement de compte sud-américain en perspective, de même qu'un duel de rêve entre les deux attaquants de l'Inter de Milan : Zamorano et Ronaldo.

Ça sera alors oeil pour oeil...

10H00		Stade de France à Saint-Denis	
		COUPE DU MONDE	
		Arbitre : Paul Durkin (Ang)	
ITALIE		AUTRICHE	
12	Pagliuca	Konsel	1
5	Costacurta	Feiersinger	5
6	Nesta	Schottel	3
4	Cannavaro	Pfeffer	4
3	Maldini	Wetl	15
17	Moriero	Mahlich	17
11	D. Baggio	Pfeifenberger	8
14	Di Biagio	Herzog	10
19	Albertini	Stoger	18
21	Vieri	Polster	19
10	Del Piero	Vastic	9
		© Capitaine	

AFP infographie

10H00		Stade de La Beaujoire à Nantes	
		COUPE DU MONDE	
		Arbitre : Laszlo Vagner (Hongrie)	
CHILI		CAMEROUN	
1	Tapia	Songo'o	1
6	Reyes	Pensée	17
3	Fuentes	Song	4
5	Margas	Njanka	6
15	Villarreal	Ndo	15
10	Sierra	Mahoué	19
8	Acuna	Olembe	20
7	Parraguez	Wome	3
4	Rojas	Boma	10
9	Zamorano	Job	21
11	Salas	Omam-Biyik	7
		© Capitaine	

AFP infographie

15H00		Stade Vélodrome de Marseille	
		COUPE DU MONDE	
		Arbitre : Esfandiar Baharmast (USA)	
BRÉSIL		NORVÈGE	
1	Taffarel	Grodaas	1
2	Cafu	Berg	4
4	Junior Baiano	Eggen	15
14	Gonçalves	Johnsen	3
6	Roberto Carlos	Bjoermebye	5
8	Dunga	Leonhardsen	8
18	Leonardo	Riseth	21
19	Denilson	Rekdal	10
10	Rivaldo	Strand	22
20	Bebeto	T.A. Flo	9
9	Ronaldo	H. Flo	17
		© Capitaine	

AFP infographie

15H00		Stade Geoffroy-Guichard à Saint-Etienne	
		COUPE DU MONDE	
		Arbitre : Ali Mohamed Bujsaim (EAU)	
ÉCOSSE		MAROC	
1	Leighton	Benzekri	12
16	Weir (ou 18 Elliott)	Saber	2
5	Hendry	Rossi	4
3	Boyd	Naybet	6
2	McNamara	Abrami	15
8	Burley	Chippo	18
14	Lambert	Hadji	7
11	Collins	Azzouzi	16
22	Dailly	Chiba	8
9	Durie	Hadda	9
7	Gallacher	Bassir	14
		© Capitaine	

AFP infographie

Fines pointes

CHRONIQUE



Jean Gounelle

collaboration spéciale

On s'en doutait tout de même un peu, mais les événements de ces trois derniers jours enfoncent le clou. Règle numéro un : on ne gagne pas une Coupe du monde sans un excellent avant-centre, une pointe, au meilleur de sa forme. On ne peut certainement pas espérer aller bien loin sans un véritable finisseur.

Du genre capable de tuer une partie avec deux bouts de ficelle. D'entrevoir le moindre espace pour s'en faire ses Champs-Élysées. D'anticiper la possible erreur et de la faire payer 100 p.cen, avec intérêts.

Avec une bonne demi-douzaine d'occasions nettes, la Tunisie aurait pu, aurait dû prendre un avantage décisif sur la Colombie. Par manque de sang-froid face au but, d'expérience aussi, elle est restée à la portée d'une Colombie pourtant très quelconque. Mais Sellimi, Ben Slimane, Baya et Trabelsi n'ont pas encore l'instinct du bourreau. Au Mondial, c'est imparadonnable.

Lorsque Baya tente, seul face au but, une reprise de volée difficile, alors qu'il peut contrôler la balle et laisser le gardien adverse se compromettre, c'est le manque d'expérience qui parle. Un Batistuta, un Vieri, un Klinsmann ont eux déjà calculé l'ensemble de la situation. Ou un Moldovan, comme on le

verra tout à l'heure.

Ainsi la Tunisie, au jeu pourtant bien organisé, laisse les Colombiens dans le match. Une Colombie aussi dépourvue devant que son adversaire. Mais qui sait réagir. Frustrée en trois ou quatre occasions par l'excellent gardien tunisien El Ouaer, elle change complètement sa ligne d'attaque. Deux joueurs frais qui bougent, qui monopolisent l'attention d'une défense fatiguée. Et qui, sur une ultime accélération de Preciado, remporte (1-0) un match terne, marqué par un nombre incroyable d'erreurs techniques (balles redonnées tout de suite à l'adversaire, gestes techniques de base manqués).

Des erreurs, la Roumanie n'en a commis aucune pendant soixante-dix minutes. Gestion parfaite de la partie face à une Angleterre qui n'arrive pas à décoller. Tout y était : couverture du partenaire en danger, mouvements, soutiens intelligents, pression sur le milieu et la défense anglaise. Lesquelles se sont empêtrées dans un piège constant.

Incapables de garder le ballon, les Anglais, de réfléchir sur le meilleur moyen de contrer les Roumains. Glenn Hoddle a apporté à son équipe une nouvelle aisance de jeu. On oublie les vieilles balles hautes balancées n'importe comment, genre « partez-vous ça ». C'est plus agréable et souvent plus efficace. Souvent.

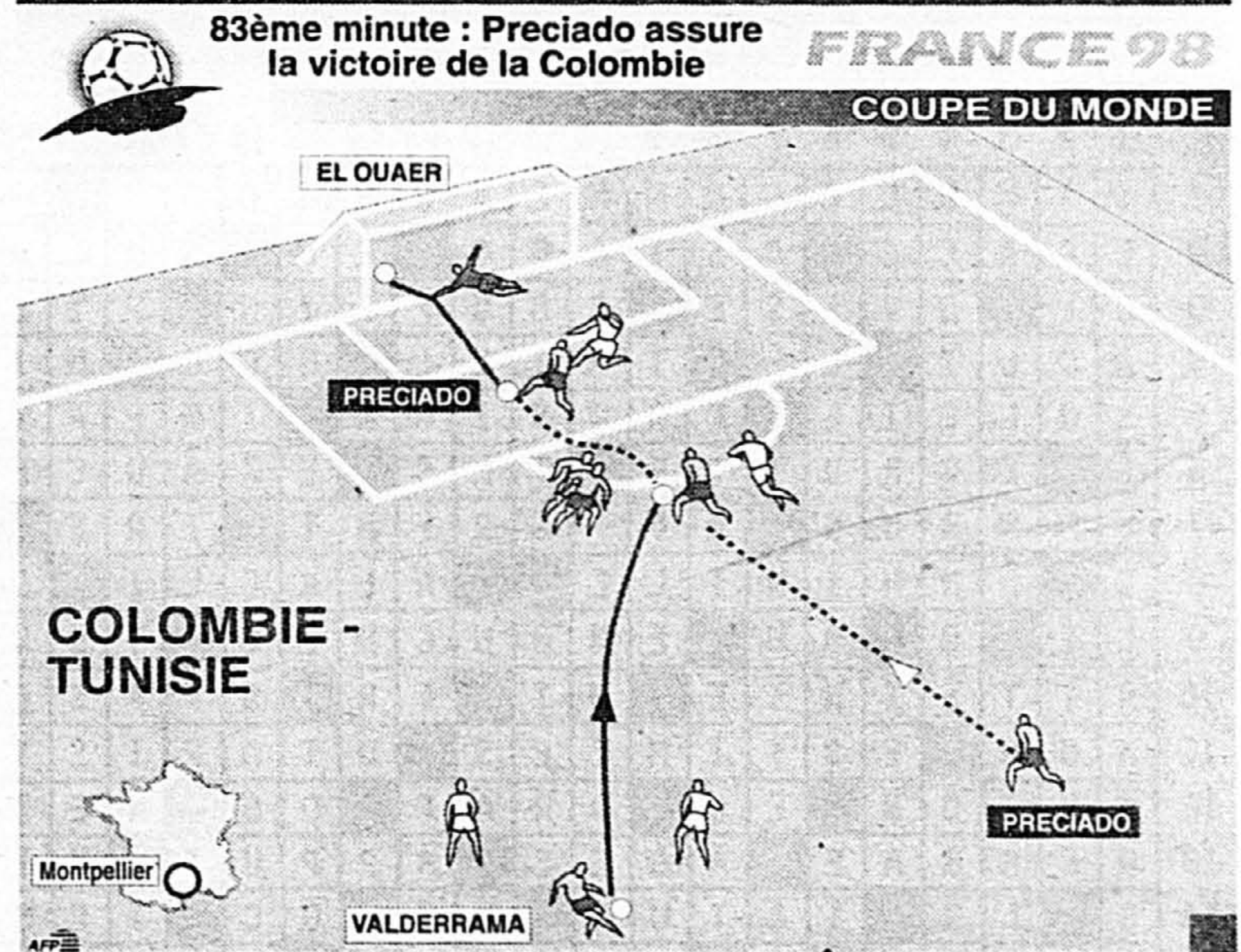
À force de chasser le naturel, il devient parfois une espèce en voie de disparition. La « vieille force » anglaise reposait sur ses ailes. Deux flèches sur les cotés capables de balancer des centres chirurgicaux. Pour des attaquants remuants, insaisissables et souvent dominants dans les duels physiques.

Seulement, la qualité des centres était quelconque et la présence dans la surface plutôt timide. Une rigolade pour l'élégant Gheorghe Popescu, le libero roumain, qui a parfaitement commandé sa défense.

Les entrées de Beckham et Owen (trop tard) ont permis l'illusion. Beck-

83ème minute : Preciado assure la victoire de la Colombie

FRANCE 98
COUPE DU MONDE



ham possède ce toucher de balle capable de surprendre. Owen s'est avéré bien moins pataud que Sheringham, incapable d'utiliser sa grande taille dans les airs.

En face, le calme affiché dans les grandes remontées collectives était impressionnant. Mouvement, mouvement, mouvement — Ilie donne le tournis à la défense, tire sur la transversale et monopolise l'attention d'Adams. Lequel oublie une fois de trop l'autre pointe roumaine, Moldovan. Un centre de Hagi, Moldovan contrôle, donne le coup de rein pour passer le libero anglais. La différence est là et la Roumanie vole vers une superbe victoire (2-1).

L'Angleterre a commis l'erreur fatale. Menée (0-1), elle pousse et parvient à desserrer l'étau roumain qui recule et lui offre les espaces. Et Beckham peut enfin déclencher l'occasion idéale. Ou-

verture par-dessus la défense, Shearer redresse devant le but pour Owen qui égalise. Et là, au lieu de gérer les quelques minutes d'euphorie qui suivent, elle se lance à l'abordage, oubliant la fatigue et les efforts effectués pour en arriver là.

Dans ce cas-là, on perd sa concentration défensive. Et si l'adversaire sait réagir, il doit en profiter. Un défenseur, Petrescu, se lance sur une aile. On l'oublie, et le voilà parti pour signer la victoire roumaine à l'ultime minute.

L'Angleterre doit maintenant assurer contre la Colombie. Elle en a les moyens. Mais elle doit retrouver sa pointe face au but si elle veut aller bien plus loin.

Le Podium du jour : 1. Gheorghe Popescu (Roumanie) - 2. Chokri El Ouaer (Tunisie) - 3. David Beckham (Angleterre).

ILS ONT DIT

■ **Anghel Iordanescu (sélectionneur Rou.)** : Nous avons déjà gagné contre l'Angleterre, mais cette victoire est beaucoup plus précieuse. Elle va rendre des gens chez nous très heureux. Ce succès est mérité. Il vient du fond du cœur d'une équipe qui a beaucoup travaillé. La première mi-temps a été dominée par les Anglais et nous avons élevé notre niveau de jeu en deuxième mi-temps. Le jeu a été équilibré et spectaculaire, les erreurs anglaises ont fait la différence. Nous al-

lons donc tout faire pour terminer maintenant en tête du groupe.

■ **Gheorghe Hagi (Rou.)** : Nous devons notre victoire à notre meilleure maîtrise du ballon. Nous avons été plus forts techniquement que les Anglais qui sont plus physiques. Pour la suite, Argentine ou Croatie, ce sont deux équipes très fortes et nous devons être vigilants.

■ **Dan Petrescu (Rou.)** : Ce n'est pas le meilleur but de ma carrière, mais sûrement le plus important. Je pense que nous

pouvons aller loin si nous croyons en nos possibilités. Nous pouvons être meilleurs qu'en 1994.

■ **Viorel Moldovan (Rou.)** : C'est une victoire logique, car nous avons plus monopolisé le ballon tandis que l'Angleterre a joué plus physique. L'équipe a fait un match complet et doit être respectée au plan mondial.

■ **David Seaman (gardien Ang.)** : J'ai besoin de revoir le deuxième but à la télé pour comprendre ce qui s'est passé.

C'est sûr, on ne s'est pas bien entendu avec Graeme Le Saux. Cette défaite est un choc, mais nous devons la prendre de manière positive. C'est un avertissement. Nous devons nous dire qu'un match nul suffit pour nous qualifier.

■ **Graeme Le Saux (Ang.)** : Petrescu a reçu le ballon, il était sur mon extérieur et j'ai reçu son coude dans le visage au moment d'essayer de le contrer. C'est un but terrible. Nous avons créé suffisamment d'occasions pour gagner. Quelle dé-

ception, mais un nul nous suffira.

■ **Michael Owen (Ang.)** : J'aurais préféré ne pas marquer et que nous fassions match nul. C'est l'équipe qui compte et cette défaite est une grosse déception. Lorsque je suis rentré, j'espérais bien marquer. C'est le cas de n'importe quel buteur. Scholes a laissé filer le ballon et j'ai pu le frapper. Dès que je l'ai touché, j'ai su que j'avais une chance de marquer. Il faut que nous nous préparions pour le prochain match. Un nul nous suffira.

LA SUPERGRILLE

Les difficultés de la supergrille n'étaient pas du même genre que celles de la grille précédente, ni du genre de celles qui feront appel à vos connaissances dimanche prochain, jour de publication de la grille **Le monde de La Presse**.

Pour résoudre cette supergrille, il ne fallait que s'armer de patience et y penser. On nous a rapporté que certains dictionnaires donnaient **Lw** pour Lawrencium au 14H-1. C'est toutefois la réponse des dictionnaires récents **Lr** qui justifiait les **Ogres** du 4V-2, Géants qui font peur.

Les noms des gagnants seront publiés **le dimanche 28 juin**, jour de publication de la prochaine grille qui, il ne faut pas l'oublier, portera sur l'actualité.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	S	I	M	P	L	E	C	O	M	M	E	B	O	N	J	O	U	R		S	E	C	H	E	R	E	S	S	E		1
2	E	G	A	L	E		A	S	I	A	G	O		E	U		S	A	L	A	M	I		T	A	X	I		D	A	2
3	C	L		A	V	I	S	E		C	O	U	F	F	I	N		P	I	L	E	T		U	L	C	E	R	E	S	3
4	A	O	U	T		L	E		T	H	I	L	L		N	O	E		M	I	R	A	B	I	L	I	S		L	C	4
5	S	O	L	E	I	L		E	R	O	S	I	O	N		I	M	P	A	V	I	D	E		O	T	T	A	W	A	5
6	S		E	B	R	U	I	T	E		T	E	R		E	X	A	U	C	E		E	N		N	E	E		E	R	6
7	E	M	M	A	U	S		A	F	F	E	R	E	N	T		I	R	E		P	L	O	N	G	E		V	I	I	7
8	R		A	N	N	I	H	I	L	E				N	E	R	O	L	I		D	E	L	I	E	E		B	O	S	8
9	L	E		D		O	U		E	M	B	U	C	H	E	S		T	O	U	P	E	T		M	A	R	I	S		9
10	A	T	T	E	I	N	T	E		M	I		E	R		S	T	A	S	E		S		P	E	R	I	L		B	10
11	M	U	R		E	S	T	I	M	E	E	S		U	T	O	P	I	S	T	E		B	A	N	A	N	I	E	R	11
12	A	V	I	O	N		E	L		D	R	A	P		O	B		N	E	T		T	O	R	T		D	E	M	I	12
13	R	E	G	G	A	E		A	G	E	E		A	P	P	U	I		M	I	E	V	R	E		A	I	R		Q	13
14	G		L	R		T	A	T	U	M		P	T		O	C		T	E	S	T		A	S	O		L		A	U	14
15	O	S	E	E	S		T		A	E	R	I	E	N		O	P	U	N	T	I	A		S	U	B	L	I	M	E	15
16	U	T		S	A	U	T	E	R	N	E	S		E	D		A	T	T	E	N	D	R	E		R	E	C	I	T	16
17	L	A	C		L		I	S	A	A	C		O	C	E	L	L	E	S		C	O	E	U	R		S	A	C		17
18	E	T	A	P	E		R	O	N	G	E	S		E	T	A		U		S	E	N		S	A	R		Q	A	T	18
19	T	I	N	E	T	T	E		I	E	N	I	S	S	E	I		R	E	A	L	I	S	E		E	C	U	L	E	19
20	T	O	N	N	E	R	R	E			T	R	I	S	S	E	R		B	L	A	S	E		N	E	R	E		R	20
21	E	N	E	E		U		H	O	T	E		D	I	T		I	L	I	E	N		P	A	U		E		O	R	21
22		S	E	T	T	E	R		S	O		D	E	T	E	N	T	E	S		T	A	T	I	L	L	O	N	N	E	22
23	A		P	R	E	L	I	M	I	N	A	I	R	E		U		G	E	N	E	R	A	L		I	L	E	U	S	23
24	C	R	E	E		L	E	A	R		M	I	E	U	X		P	E	L	E		O	N	E	S	T	E	P		T	24
25	C	E	E		V	E	S	T	I	G	E		E	X	A	G	E	R	E	M	E	N	T		O	S		A	I	R	25
26	O	C		R	A		L	I	S	E	R	E	S		N	A	S	E		A	R	D	E	N	T		U	L	V	E	26
27	R	O	S	A	L	B	I	N		N	E	T		A	T	R	E		E	T	R	E		S	T	U	D	I	O		27
28	D	U	I	T	E		N	A	G	E		R	U	C	H	E		E	V	O	E		P		E	P	I		I	N	28
29	E	R	S		R	E	G	L	E		B	A	L	E	I	N	E	S		D	U	V	E	T		A	N	A	R		29
30	U	S		V	I	N		E	N	F	A	N	T		E	N	L	E	V	E	R		P	O	S	S	E	D	E	S	30
31	R		T	I	E	R	S		D	A	N	G	E	R		E	U	R	E		S	E	I	M	E		M		U		31
32	D	E		S		A	U	T	A	N		E	R	I	C		C	I	N	E		A	N	E	A	N	T	I	E	S	32
33	E	S	P	I	E	G	L	E	R	I	E		I	N	O	P	I	N	E		L	U	I		N	I	E	S		P	33
34	P	E	R	E		E	T		M	O	N	T	E		B	A	D	E	R	N	E		E	U	T		R		M	E	34
35	I		O	R	S		A	L	E	N	T	O	U	R		T	E		I	N	T	E	R	S	E	C	T	I	O	N	35
36	A	U	B	E	P	I	N	E		S	E	R	R	E	N	T		F	E	E		C	I	E		A	I	G	U	S	36
37	N		L		R	I		V	A		L	I		G	U	E	N	O	N		P	O	S	E	I	D	O	N		I	37
38	O	M	E	G	A		E	R	A	B	L	I	E	R	E		O	R	N	E	E		T		L	E		A	S	O	38
39		I	M	I	T	E		E	R	I	E		M	E		A	R	G	E	N	T	E	E	S		A	R	M	O	N	39
40	P	R	E	T	S		O	S	E	S		O	U	T	A	R	D	E		E	S	T		T	O	U	E	E	S		40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

EXPOS - BLUE JAYS

Fletcher a hâte de revenir à Montréal

MICHEL LAJEUNESSE

Presse Canadienne
TORONTO

Au cours des dernières saisons, on a vu plusieurs joueurs avoir hâte de quitter Montréal pour aller jouer sous d'autres cieux. Certains autres, qui ont fait partie des nombreux démembrements de la concession, auraient préféré rester avec les Expos.

Darrin Fletcher est de ceux-là.

Même que le receveur des Blue Jays de Toronto a hâte à demain pour se retrouver à nouveau à Montréal.

Son épouse et ses enfants quitteront Toronto dès cet après-midi et arriveront à Montréal avant l'équipe torontoise. « Vous ne le croirez peut-être pas, mais mon fils Casey ne tient plus en place. Il veut absolument revoir Youppi. »

Fletcher a passé six saisons à Montréal et il admet qu'il aurait aimé poursuivre sa carrière avec les Expos, mais que les circonstances rendaient la chose impossible.

« Quand je suis devenu joueur autonome, les Expos ne m'ont même pas fait d'offre, a-t-il dit. Je savais que ça se passerait ainsi.

« Et là, je peux vous dire que je m'ennuie de mon ancienne maison, du Stade olympique, de la ville, des copains. »

Fletcher est le premier à reconnaître que les choses se passent différemment dans les deux villes canadiennes. Et l'atmosphère n'est pas la même chez les Jays, une équipe de vétérans, qui compte aussi de très gros salariés. « Les Roger Clemens, José Canseco, Tony Fernandez savent ce qu'ils ont à faire et ils ont une influence positive dans le vestiaire. Ça ne se passait pas de la même façon chez les Expos. »

AU MONTICULE

Le deuxième match de la série entre les Expos et les Blue Jays opposera les artilleurs Javier Vazquez et Chris Carpenter.

Vazquez a une seule victoire cette saison contre six revers, avec une moyenne de points mérités de 5,94.

Carpenter, lui, montre un dossier de trois victoires et deux défaites, combiné à une moyenne de points mérités de 5,11. -PC

Felipe a « protégé » Pavano

TORONTO

Si Carl Pavano atteint les sommets qu'on lui prédit dans le baseball majeur, il pourra songer à toutes les soirées comme celle d'hier où il a été « protégé » par son gérant Felipe Alou.

Plutôt que de le laisser se faire massacrer, Alou a décidé de donner congé à son jeune droitier après trois manches de travail seulement. Pavano avait déjà cédé quatre points, mais la situation n'était pas encore critique.

« J'ai souvent fait ce genre de choses quand j'étais dans la classe A, a dit Alou. Je n'allais pas laisser le jeune Pavano souffrir davantage.

« Il n'allait rien apprendre de plus et cela ne servait à rien à son développement que de rester là à donner des points. »

Pavano n'a effectué que 62 tirs, mais Alou a jugé qu'il en avait assez.

« Il ne plaçait pas les tirs là où il le voulait. C'est la première fois que je le voyais connaître un si mauvais match. C'est pourquoi je l'ai retiré. »

Pavano a compris la décision de Felipe Alou. « Je la respecte et je comprends, a-t-il dit. Ce n'est pas la même chose avec un gars comme Carlos Perez qui est un vétéran et qui a acquis le droit de continuer à se battre, même quand les choses vont très mal. Je ne suis qu'une recrue. »

-PC



PHOTO REUTERS

Carl Pavano a subi son premier revers dans l'uniforme des Expos, hier, devant les Blue Jays de Toronto.

Les « nouveaux » Expos n'ont pas fait long feu, 14-2

MICHEL LAJEUNESSE
Presse Canadienne
TORONTO

Lorsqu'un journaliste torontois lui a demandé si la série entre les Expos et les Blue Jays de Toronto allait être aussi excitante que celle de l'an dernier, Felipe Alou a répondu qu'il n'avait pas dans ses bagages la même formation qu'il y a un an.

Les amateurs l'ont compris rapidement quand, en deux temps trois mouvements, les Jays ont écrasé les Expos 14-2.

« L'an dernier, nous avions les Pedro Martinez, Jeff Juden et Dustin Hermanson. Cette fois-ci, aucun de ces gars-là ne lancera pour nous, a fait remarquer Alou. Et pour ce qui est des autres joueurs, il ne nous en reste pas beaucoup non plus. Et qui plus est, nous devons affronter de nouveaux Jays en Jose Canseco, Tony Fernandez, Darrin Fletcher. »

Les « nouveaux » Expos n'ont pas fait long feu.

Carl Pavano, le lanceur obtenu des Red Sox de Boston en retour de Martinez, n'est resté que trois manches sur la colline. C'était 4-0 quand il a quitté et c'était également la première fois que les Expos perdaient en six matches quand il était le partant. Sa fiche est de 1-1.

Par la suite, la relève s'est ef-

fondrée. Shayne Bennett, qui pourrait bien perdre son poste, a cédé cinq points en cinquième manche et Marc Valdes, qui a quitté après s'être plaint de malaises au coude (ligaments étirés), a donné trois autres points en sixième.

On cherchait des solutions pour permettre le retour au jeu

de gars comme Mike Maddux et Trey Moore. Bennett et Valdes ont sans doute facilité la tâche à leurs patrons.

Jose Canseco, avec son 22e, Carlos Delgado, et Juan Samuel, son premier, ont bouclé le circuit pour les Jays, qui ont totalisé 18 coups sûrs. Fletcher a obtenu quatre de ces coups sûrs et a produit deux points, tout comme Fernandez.

Juan Guzman (4-9) a remporté une victoire facile quand il n'a permis que sept coups sûrs pour compléter son premier match de la saison. Il s'est permis d'enregistrer le 1000e retrait sur des prises de sa carrière en passant Rondell White dans la mitaine en quatrième. Par ailleurs, White s'est étiré un muscle à la cuisse gauche et n'a pas terminé le match.

Les Jays ont ajouté deux autres points en fin de huitième contre le gaucher Steve Kline.

Un roulant de Mark Grudzielanek et le cinquième circuit de Brad Fullmer, dans une cause perdue en neuvième, ont produit les points des visiteurs.

■ ■ ■

Il y a 30 joueurs qui ont porté l'uniforme des Blue Jays et des Expos. Le dernier en liste est Robert Perez, que les Expos ont acquis des Mariners de Seattle en retour de Raul Chavez, le 8 mai dernier.

SOMMAIRE

—LUNDI— EXPOS 2 TORONTO 14

EXPOS	ab	p	ca	pp	TORONTO	ab	p	ca	pp
Santiago cg	4	0	2	0	Stewart cg	6	0	1	0
Vidro 2b	4	0	0	0	SGreen cc	4	3	2	0
VGero cd	2	1	2	0	Canseco cd	3	2	1	2
McGire cd	1	0	0	0	Crespo cd	1	1	0	0
Flimer 1b	4	1	2	1	CDelgado 1b	5	2	2	2
RWhite cc	2	0	0	0	DStanley 1b	0	0	0	0
Stovall cc	2	0	0	0	Stanley fd	3	3	3	1
Griffin ac	3	0	1	1	Samuel fd	1	1	1	1
Morcal ac	1	0	1	0	TFMndz 2b	1	1	1	2
Lyngst fd	4	0	0	0	Grbeck 2b	2	1	2	1
Widger r	2	0	0	0	Sprague 3b	5	0	0	1
MHrd r	2	0	0	0	Fletcher r	5	0	4	2
Andrus 3b	3	0	0	0	AGnuzt ac	5	0	1	2
Totaux	34	2	7	2	Totaux	41	14	18	14

Expos.....000 100 001—2
Toronto.....022 053 02x—14
E—Santangelo (3), Andrews 2 (13), Sprague (10), DJ—
Expos 2, Toronto 1, LSB—Expos 6, Toronto 8,
2B—Santangelo (13), Fullmer (30), Mordecai (1),
SGreen (15), Stanley (11), 3B—VGuerrero (3), C—Full-
mer (5), Canseco (22), CDelgado (11), Samuel (1),
BV—SGreen (19).

Expos	ML	CS	P	PM	BB	RB
Pavano P.1-1	3	6	4	4	0	2
Bennett	1	3	5	5	2	0
MValdes	1 1/2	2	3	0	1	1
Telford	1 1/2	3	0	0	0	0
Kline	1	4	2	2	0	0

Toronto	ML	CS	P	PM	BB	RB
Guzman G.4-9	9	7	2	2	1	5
Bennett a lancé à 5 frappeurs en 5ème.						
APL—par Pavano (TFernandez).						
Arbitre au marbre: McCoy, 1er but: Johnson, 2e but: Menwehther, 3e but: Evans.						
Durée: 2:41. — Assistance: 33,132.						



ENTRÉE
GRATUITE
STATIONNEMENT
GRATUIT

SALEEN DE PARIS
HIPPO CLUB
INTERNATIONAL

CHEVAUX, RESTO, CASINO ET BONNE ST-JEAN!

→ À NE PAS MANQUER MERCREDI SOIR ←

SÉRIE TROT DISTINCTION
3 ans, Poulains
15,000\$ en BOURSES

FINALE SÉRIE AMBLE MÉRITE
4 ans et plus, juments
15,000\$ en BOURSES


HIPPODROME
de MONTRÉAL

Misez sur notre excitant spectacle

Courses en direct lun./mer./ven./sam. 19h30 - dim. 13h30
7440, boul. Décarie, Montréal, tél.: (514) 739-2741


MÉTRO
NAMUR

La fête de Bromont

Depuis qu'il a remporté en 1984 la finale de la Coupe du Monde sur Aramis, devenant ainsi à 19 ans le premier Canadien et le plus jeune cavalier de l'histoire à remporter cette prestigieuse compétition, Mario Deslauriers accumule les honneurs sur la scène internationale. Cette semaine, il participe à la 24^e édition de l'International Bromont. Tous les jours jusqu'à lundi, Mario Deslauriers signera dans ces pages une chronique dans laquelle il vous parlera de son sport et de son métier.

HIPPISME



Mario Deslauriers

collaboration spéciale

Chaque année, l'International Bromont est pour moi un rendez-vous bien particulier, parce que c'est chez moi. Ce fut à la fois mon école et mon terrain de jeu. Je suis arrivé à Bromont à l'âge de 5 ans, en 1969, lorsque mon père a pris en charge les destinées du centre équestre qui allait devenir le site des Jeux olympiques de 1976. J'avais 11 ans lorsque j'y ai vu Michel Vaillancourt remporter sa médaille d'argent aux Olympiques. Je montais à cheval depuis déjà plusieurs années et je me disais que peut-être moi aussi, un jour.

Depuis une quinzaine d'années, Bromont est devenu pour moi un site de compétition internationale où j'ai connu du succès, quelques échecs aussi, mais qui, surtout, est chargé de souvenirs de jeunesse. Je connais chaque recoin de ce terrain, et quelques « fouilles » mémorables sont là pour en témoigner.

Plus que la plupart des autres concours hippiques de niveau international, Bromont est une fête et les cavaliers de partout adorent y concourir, d'abord en raison de la beauté du site et de l'histoire olympique qui s'y rattache, puis parce qu'il y règne une ambiance extraordinairement conviviale.

Je suis fin prêt pour cette compétition, qui commence

demain et se poursuit jusqu'à dimanche, jour de l'épreuve de la Coupe du monde. Sur le circuit canadien, Bromont est deuxième rendez-vous de la saison après Spruce Meadows, à Calgary, au début de l'été. J'y ai connu un excellent début de saison en me classant 2^e au Grand Prix derrière l'Américain. Le premier Canadien, donc, ce qui me comble puisque ce Grand Prix était l'une des épreuves retenues pour la sélection de l'équipe canadienne aux Championnats du monde en octobre prochain à Rome. Le Grand Prix de Bromont, lui, compte pour la sélection de la Coupe du monde, au printemps 1999, à Göteborg, en Suède.

Mais mon métier, c'est beaucoup plus que de participer à des Grands Prix (nous ne sommes pas en Formule 1!). À compter de demain et jusqu'à vendredi, je participerai à au moins une vingtaine de compétitions, et je monterai autant de chevaux dans différentes classes. Des jeunes chevaux que j'entraîne avec l'espoir que dans quelques années ils puissent prendre la relève de ce vénérable et valeureux Amistad (il a 18 ans, ce qui est beaucoup plus que l'âge de la majorité!). Tout au long de la semaine aussi, des propriétaires m'offriront de monter leur cheval dans une compétition, d'autres voudront que je monte leur cheval pour corriger une mauvaise habitude.

Et puis de jeunes cavaliers québécois, que je connais pour la plupart parce qu'ils constituent la relève de demain, viendront me demander conseil et je me ferai un plaisir de les aider.

Mais à compter de vendredi soir, je commencerai à m'enfermer dans ma bulle, en prévision des grandes compétitions du week-end : le derby de vitesse samedi, et la Coupe du monde dimanche.

À jeudi !



PHOTO ANDRÉ FORGET, La Presse

Le hockeyeur Sheldon Kennedy, qui traverse le Canada en patins à roues alignées afin de sensibiliser la population aux abus dont sont victimes les enfants, s'est arrêté hier à la Maison des jeunes Maji du quartier Mercier de Montréal.

« Mon message ne s'adresse pas uniquement aux jeunes »

Sheldon Kennedy poursuit sa tournée de sensibilisation

ROBERT BOUSQUET

Terry Fox avait retenu l'attention de tous quand il avait décidé d'effectuer son long marathon canadien malgré son handicap physique. Sheldon Kennedy, vétéran de huit saisons dans la Ligue nationale, espère en faire autant en traversant le Canada d'un océan à l'autre en patins à roues alignées afin de sensibiliser la population aux abus dont sont victimes les enfants.

Kennedy, de passage à la Maison des jeunes Maji du quartier Mercier de Montréal hier après-midi, a rencontré les jeunes, leur a longuement parlé et les a incités à devenir forts. Il a aussi parlé de la fondation qu'il a lancée et de son ranch pour venir en aide aux jeunes les plus démunis.

« C'était important que Sheldon Kennedy rencontre les jeunes. Il les a vécus ces problèmes, a mentionné Yvon Bourbonnais,

l'un des organisateurs de cette rencontre. Bourbonnais a écrit une pièce « Jaune camion » qui traite du problème des jeunes victimes d'abus et qui sera présentée un peu partout au Québec cet été.

Entreprise le 30 mai à St-Jean, Terre-Neuve, la tournée de Kennedy s'étend sur plus de 8 000 kilomètres pour se terminer à Vancouver le 12 octobre.

« C'est important de véhiculer le message à tous, de dire le patineur. Il ne faut pas uniquement parler d'abus sexuels; il faut aussi mettre les jeunes en garde contre les autres abus, qu'ils soient physiques ou verbaux. Et mon message ne s'adresse pas uniquement aux jeunes, il vise également les adultes. Il faut que les parents le sachent puisque les jeunes apprennent d'eux.

« Les torts faits aux victimes sont importants, ajoute-t-il, et les poursuivent toute leur vie. J'en sais quelque chose. Il y a plu-

sieurs jeunes qui en viennent à penser au suicide. J'en étais arrivé à un profond découragement et je me détestais. Beaucoup de jeunes ont vécu ça. Il faut faire en sorte que la porte soit ouverte et le demeure afin de parvenir à aider les jeunes et à dénoncer les coupables. »

L'athlète de 29 ans pense toujours en fonction de sa carrière dans la Ligue nationale. Sheldon Kennedy, qui n'a pas joué avec les Bruins de Boston cette saison, était voué à une brillante carrière. Joe Sakic, qui a été son coéquipier dans le hockey junior, a déjà dit de lui qu'il était l'athlète le plus complet qu'il avait côtoyé.

« Je me souviens de ces paroles de Joe, souligne Sheldon Kennedy. Mais, je ne me suis jamais vraiment entraîné sérieusement. Ce n'est pas moi qu'on retrouvait sur le bicyclette ou dans la salle de musculation. C'était des endroits que je fuyais. »

Les Canucks s'en remettent à Burke

Presse Canadienne
VANCOUVER

Brian Burke est devenu, hier, le nouveau directeur général des Canucks de Vancouver.

Stephen Bellringer, le président et chef de la direction de Orca Bays Sports and Entertainment, les propriétaires des Canucks, a annoncé la nomination de Burke.

« Miser sur Brian Burke comme directeur général des Canucks de Vancouver est vraiment excitant, a déclaré Bellringer. Ses connaissances et son dévouement sont pratiquement sans égal. »

Burke, qui aura 43 ans mardi prochain, quitte donc son poste comme vice-président senior de la Ligue nationale à New York. Il avait occupé le poste d'adjoint au directeur général des Canucks, Pat Quinn, de 1987 à 1992. Il a ensuite accepté la fonc-

tion de directeur général des Whalers de Hartford en 1992 et 1993 avant de rejoindre le bureau de direction de la LNH.

Les Canucks étaient sans directeur général depuis le congédiement de Quinn en novembre dernier. La nécessité d'avoir quelqu'un pour prendre des décisions devenait essentielle à l'approche du repêchage amateur.

Burke prend en main une équipe qui a perdu 30 millions la saison dernière. Sous la tutelle de l'entraîneur Mike Keenan, les Canucks se sont débarrassés des vétérans et favoris des amateurs Trevor Linden, Dave Babych et Gino Odjick.

Le nouveau directeur général devra également trouver le moyen de satisfaire le mécontent Pavel Bure. Le meilleur marqueur de l'équipe la saison dernière a déjà dit qu'il désire quitter Vancouver.

Qui aboutira à Nashville ?

Presse Canadienne

L'ailier droit Doug Brown, auteur de deux buts dans la victoire qui a couronné la deuxième conquête de la Coupe Stanley des Red Wings de Detroit la semaine dernière, fait partie du groupe d'attaquants disponibles au sein duquel les Predators de Nashville pourront piger, vendredi, au cours du repêchage d'expansion.

L'équipe de Nashville, qui sélectionnera 26 joueurs vendredi, parlera ailleurs la troisième, samedi, à l'occasion de la séance annuelle de repêchage présentée à Buffalo.

Les professionnels de première et de deuxième années n'avaient pas à être protégés par leur équipe respective.

Outre Brown, les autres joueurs des Red Wings laissés sans protection sont les attaquants Brent Gilchrist, Mike Knuble et Joey Kocur, le défenseur Jamie Macoun, ainsi que les gardiens Kevin Hodson et Norm Macacle.

Les Predators, qui ont payé 80 millions pour être admis dans la LNH, réclameront un seul joueur par équipe.

Les gardiens Mike Richter, des Rangers de New York, Curtis Joseph, des Oilers d'Edmonton, John Vanbiesbrouck, des Panthers de la Floride, et Sean Bur-

ke, des Flyers de Philadelphie, sont disponibles parce qu'ils obtiendront le statut de joueur autonome le 1er juillet.

Les Predators pourraient d'avantage être tentés de se tourner vers Ron Tugnutt, des Sénateurs d'Ottawa, Mike Dunham, des Devils du New Jersey, Mikhail Shtalenkov, des Mighty Ducks d'Anaheim, Rick Tabaracci, des Flames de Calgary, Kirk McLean, des Panthers et Daren Puppa, du Lightning de Tampa Bay.

Les Predators choisiront huit défenseurs. Peter Popovic, du Canadien, peut être leur, comme Joël Bouchard, des Flames, Paul Coffey, des Flyers, Al Iafrate, des Sharks de San Jose, et Todd Gill, des Blues de St. Louis.

Les Stars de Dallas n'ont pas protégé les attaquants Greg Adams et Dave Reid. Les Panthers sont prêts à perdre Johan Garpenlov, un autre attaquant.

Le capitaine des Sénateurs, Randy Cunneyworth, son coéquipier Denny Lambert, Dixon Ward, des Sabres de Buffalo, Kevin Dineen, des Hurricanes de la Caroline, Andrei Kovalenko, des Oilers, Vitali Yachmenev, des Kings de Los Angeles, Patrick Poulin et Marc Bureau, du Canadien, sont d'autres attaquants qui pourraient intéresser les Predators. (Voir la liste de protection du Canadien en page 13.)

Wimbledon traite bien Sampras

Lareau passe aussi au deuxième tour

Associated Press
WIMBLEDON

Le tournoi de Wimbledon s'est ouvert, hier, avec une victoire du tenant du titre, l'Américain Pete Sampras, qui a battu le Slovaque Dominik Hrbaty sur le gazon du court central en trois sets, 6-3, 6-3, 6-2.

Vainqueur à Wimbledon en 1992, l'Américain Andre Agassi s'est également qualifié, tout comme le Tchèque Petr Korda, l'Allemande Steffi Graf et l'Américaine Monica Seles. Mais la Française Mary Pierce s'est inclinée face à l'Ukrainienne Elena Tatarkova 7-6 (7-4) 6-3, et la Russe Anna Kournikova, 17 ans, a déclaré forfait en raison d'une déchirure ligamentaire au pouce droit.

Sébastien Lareau, de Boucherville, s'est lui aussi qualifié pour le deuxième tour. Il a défait l'Américain Richey Reneberg en trois manches de 6-4, 6-3 et 6-3.

Sampras, qui jouait sur sa surface favorite, n'a mis qu'une heure et 19 minutes pour se débarrasser de Dominik Hrbaty. L'Américain, première tête de série, a entamé le match par un as, terminé le premier set avec un as, et n'a jamais été inquiété par son adversaire.

Wimbledon « a tiré le meilleur de moi-même au fil des ans. Cet endroit me traite plutôt bien », s'est félicité Sampras. À quelques mètres de là, sur le court numéro un, son compatriote Andre Agassi, tête de série no 13, a battu l'Espagnol Alex Calatrava 6-2, 6-4, 6-3. L'Espagnol, soigné pour une douleur au genou au deuxième set, a terminé le match par une double faute.

Après cette victoire, Agassi compte bien oublier ses récents déboires, dont une blessure à l'épaule et une élimination prématurée à Roland-Garros.

« Je n'étais pas à 100 pour cent, mon énergie se dispersait souvent. Je dois maintenant passer à un plus haut niveau pendant ce tournoi. J'y suis prêt. »

Kournikova croyait, elle, au « miracle ». Mais sa blessure au pouce, contractée jeudi dernier lors d'un quart de finale remporté au tournoi d'Eastbourne devant Graf, n'a pas guéri. La jeune Russe, remplacée par l'Américaine Lilia Osterloh dans le tableau, dit éprouver une grande tristesse. Wimbledon était en effet son « tournoi favori », auquel elle se préparait depuis longtemps.

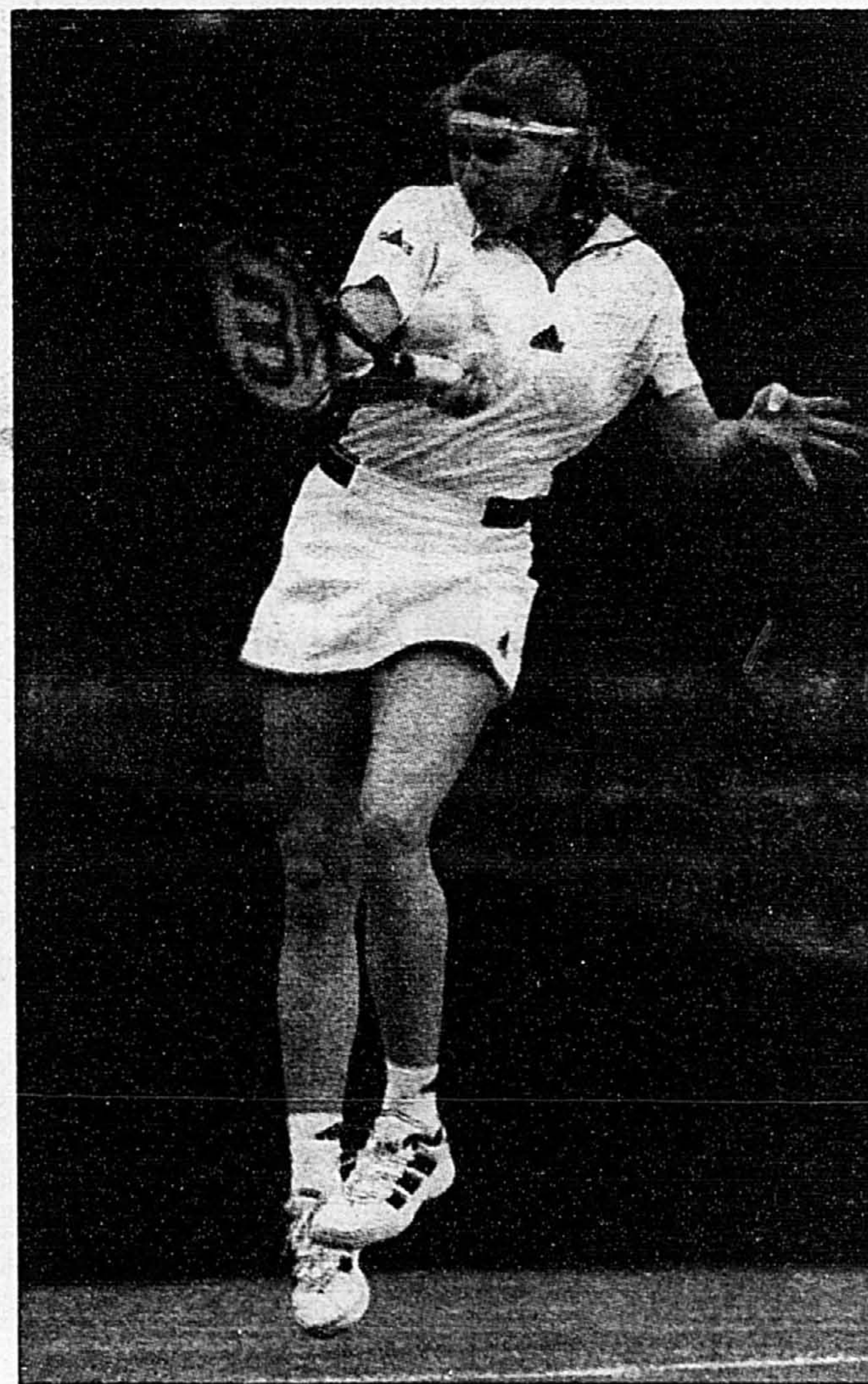


PHOTO REUTERS

L'Allemande Steffi Graf, dont c'était le retour à Wimbledon après sa septième victoire, en 1996, a défait l'Espagnole Gala Leon Garcia 6-4, 6-1.

BLOC-NOTES

L'année dernière, 174 pays ont retransmis à la télévision des images du tournoi de Wimbledon, soit 7 de plus qu'en 1996. Mais le total du nombre d'heures de retransmission est passé de 6.287 à 5.735 en raison de la pluie, qui empêcha de jouer une seule balle les quatrième et cinquième jours.

■ ■ ■

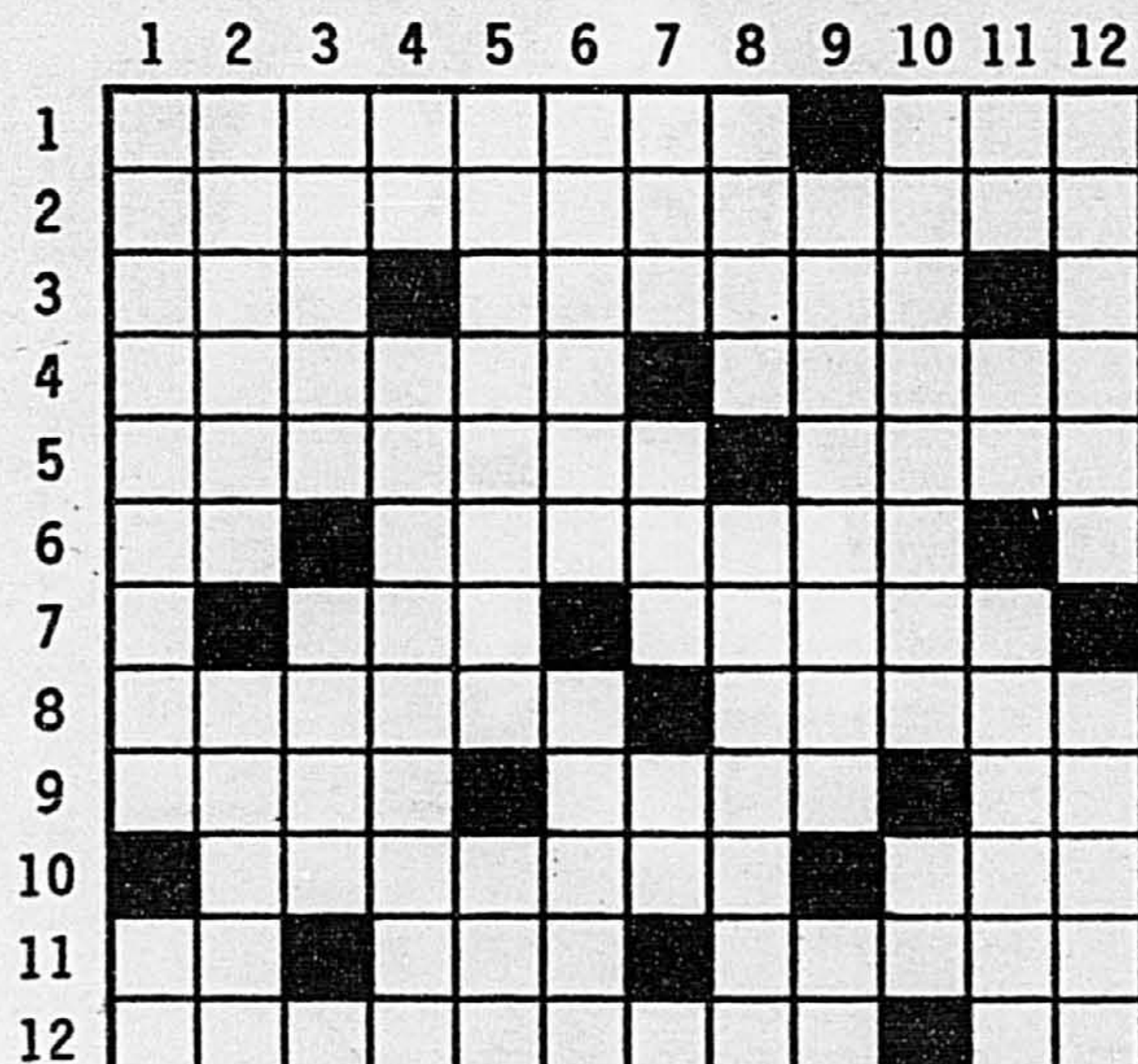
« Le tennis est toute ma vie, mais ce n'est plus tout à fait comme à 19 ans », a admis Pete Sampras avant d'entrer en action à Wimbledon. Le N.1 mondial a ajouté qu'il avait toujours la même motivation dans les tournois du Grand Chelem, mais qu'il lui était de plus en plus difficile de se mobiliser pour les autres tournois.

AFP

Jackson confirme son départ comme entraîneur des Bulls

Phil Jackson, l'entraîneur des Bulls de Chicago depuis 1989, a confirmé, hier, son départ de l'équipe qui vient de remporter un sixième titre en huit ans dans la NBA (Championnat professionnel nord-américain de basketball). Répondant à des journalistes à Chicago, Jackson a déclaré qu'il avait rejeté une offre de dernière minute du président des Bulls, Jerry Reinsdorf, ajoutant qu'il ne quittait pas pour autant le basketball. -AFP

MOTS CROISÉS



2346

HORizontalement

- 1 Il y fait froid — Insecte sans ailes.
- 2 Qui rend un son puissant.
- 3 Ses fleurs sont jaunes — Disposer en réseau.
- 4 Opération de brasseur — Écussonner.
- 5 Parfois précieuses — Très mince.
- 6 Indique la façon — Faire adhérer à un parti.
- 7 Principe spirituel — Cornemuse.
- 8 Fosses recouvertes d'une dalle de pierre — Pause.
- 9 De niveau — Prises de lutte — Avant l'après-midi.
- 10 Cabine — Ville du Japon.
- 11 Électronvolt — Action de lancer une balle — Couvrir d'un halogène.
- 12 Remettre dans son état premier — Réponse.

VERTICALEMENT

- 1 Côte — Erbium.
- 2 Est utilisé pour produire une fermentation — Arc brisé gothique.
- 3 Singe-araignée — Grande quantité.

- 4 Sert à désigner — D'une locution signifiant trembler de peur ou de froid.
- 5 Enfermée — Fibre textile.
- 6 Rendre plus long — Nombre de points à un test.
- 7 Thymus du veau — Terrain sur lequel on bâtit — Peuple de l'île de Hainan.
- 8 Partie d'un violon — Jeu de hasard.
- 9 Odeurs agréables — Avant l'argent.
- 10 Sur le sol — De même.
- 11 Quelqu'un — Indique le lieu — Larges.
- 12 Nous sommes tous passés par là — Abrasif.

■ SOLUTION JEUDI PROCHAIN

1	P	O	U	S	S	E	P	O	U	S	S	E
2	A	R	R	I	E	R	E	P	A	I	N	
3	L	A	S		V	E	R	T	E	B	R	E
4	E	L	I	M	E		S	E	R	R	E	R
5	M	E	O	I	R	E		L	I	E	G	
6	O		E	N	I	G	M	E	S		M	U
7	N	A		E	T	A	I		E	D	A	M
8		R	O	U	E	L	L	E		I	T	E
9	E	M	I	R		E	L	I	T	E		N
10	P	E	N	S	E		E	D	I	T	E	E
11	E		T		T	E	T	E		E	R	
12	E	P	E	L	E	R		R	O	S	S	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

SPORT MOTORISÉ

Mon plus beau week-end...



Patrick Carpentier

collaboration spéciale

Après vous avoir raconté tant de fois mes déboires et vous avoir expliqué en long et en large mes diverses malchances depuis le début de la saison, je peux enfin commencer une chronique en vous disant que je suis extrêmement heureux !

J'irais même jusqu'à dire qu'il s'agit de mon plus beau week-end depuis mes débuts dans la série CART-Fedex. J'insiste : cette neuvième place, sur le circuit routier de Portland, m'a procuré une plus grande satisfaction que mon premier podium, l'an dernier, à Madison, où j'avais terminé deuxième.

Vous vous demandez peut-être pourquoi j'accorde tant d'importance à ce résultat ? Bien, disons qu'il y a plusieurs raisons. Dans un premier temps, j'ai réussi à sortir indemne du premier tour dans lequel, vous le savez sans doute, il y a eu du grabuge. Pour ceux et celles qui ne l'auraient pas vu, disons seulement que ça

ressemblait un peu au premier tour du Grand Prix du Canada à Montréal, il y a deux semaines...

Ensuite, tout a baigné dans l'huile pendant la course : mon équipe a fait du travail impeccable dans les puits, mon « coach » Richard Spénard m'a transmis de précieux conseils par radio pendant la course, et nous avons rallié l'arrivée en empochant de précieux points.

Mais surtout, il s'agit là de mon résultat le plus significatif sur un circuit routier depuis mon accession à la série CART, l'an dernier. Souvenez-vous : avec mon ancienne équipe, nous étions très performants sur les pistes ovales, mais nous ne sommes jamais parvenus à trouver les bons réglages pour les tracés urbains et routiers. À la longue, cette situation avait fini par ébranler ma confiance, d'autant plus qu'avant mon arrivée en CART, j'avais toujours eu une préférence pour les circuits routiers, sur lesquels j'ai d'ailleurs connu beaucoup de succès.

Cette saison, on aurait dit que le scénario se répétait : mes deux poles positions ont été obtenues sur des pistes ovales, tandis que j'éprouvais souvent des ennuis de toutes sortes sur les autres circuits. Lors de l'avant-dernière course, à Detroit, ce fut particulièrement pénible, dois-je vous le rappeler...

Dans ma chronique précédente, qui faisait justement suite à la course de Detroit, je vous disais cependant que j'étais pour me pratiquer avec mon kart avant de mettre le cap sur l'Oregon, pour la course de Portland. Ce fut très profitable

car depuis nos essais à Mid-Ohio (NDLR : entre les courses de Milwaukee et Detroit), j'ai commencé à développer une nouvelle technique de pilotage.

J'ai d'ailleurs profité de mon passage au Québec, dans la semaine du G.P. du Canada, pour peaufiner cette nouvelle technique. De plus, mon père avait enregistré sur vidéo la course de Detroit et cela m'a permis d'observer attentivement le pilotage de Zanardi, notamment grâce aux images de la caméra fixée sur sa voiture.

À Portland, j'ai senti que ma technique était de plus en plus au point. En quoi consiste-t-elle, demanderez-vous ? Étant donné que ça m'a pris une saison et demie avant d'en arriver là, vous comprendrez que je ne veuille pas trop élaborer là-dessus... Je vous dirai cependant que cela se traduit par un pilotage moins agressif mais plus coulé, et que le résultat, évidemment, c'est que je suis plus rapide !

C'est bien beau tout ça, mais encore faut-il avoir la voiture pour piloter ainsi. Ce qui signifie qu'il faut ajuster la voiture en conséquence, ce qui demande là aussi du temps. Une fois que tous les éléments sont en place, cependant, les résultats sont là, comme ce fut le cas dimanche. Et cela me permet d'espérer encore mieux pour la prochaine course à Cleveland, le 12 juillet. D'ici là, je ferai un autre petit saut au Québec... et à la piste de karting de Mont-Saint-Hilaire : jusqu'ici, ces séances de pratiques ont été très profitables.

(Propos recueillis par Philippe Laguë, collaboration spéciale)

TENNIS

Bon départ des Québécois, au stade Jarry

Les raquettes québécoises ont bien entrepris l'Omnium de Montréal Greiche & Scaff, hier, au stade Jarry.

Par ailleurs, les principales têtes d'affiche canadiennes entreprendront leur tournoi aujourd'hui avec la présence des Frédéric Niemeyer et Vanessa Webb dès 9 h, ainsi que Jocelyn Robichaud, Helen Kelesi, Iona Plesu lors du match suivant.

Les sixième et septième favorites, Cristine Popescu et Marie-Ève Pelletier, l'ont emporté en deux manches. Popescu a défait Karine Urbin, 6-0, 6-2, tandis que Pelletier prenait la mesure de la jeune Torontoise de 14 ans, Katherine

Rammo, 7-6, 6-2.

Souignons aussi les victoires de Katherine Tessier aux dépens de Petya Marinova, 6-2, 0-6, 7-6 (2) ; celle de Debbie Larocque, 6-0, 6-1, aux dépens de Emeka Mayer. Karine Ionesco l'a emporté en trois manches devant la Québécoise de 14 ans Mélanie Marois, 2-6, 6-3, 7-6 (1). Souignons aussi la victoire expéditive de la troisième tête de série Aneta Soukup, 6-0, 6-1, contre Malika Oberoi.

Du côté masculin, Simon Larose l'a emporté facilement en deux manches identiques de 6-3 aux dépens du cinquième favori, le Sud-Africain Louis Vosloo.

CANOE-KAYAK

■ Les Québécois *Benoît Gauthier* et *François Létourneau* ont terminé au 12^e rang lors de la seconde épreuve en double de la Coupe du monde de canoë en eau vive 1998, en fin de semaine. « Nous avons mal payé lors de cette finale, a déclaré Gauthier. Nous espérons faire beaucoup mieux. » Les deux athlètes de Mont-Rolland ont terminé au 11^e rang de la première épreuve de la saison disputée la semaine dernière en Slovaquie. La prochaine compétition aura lieu la fin de semaine prochaine, en Allemagne.

HOCKEY

■ *Jack Bowman*, le directeur du recrutement des Sabres de Buffalo et frère de l'entraîneur *Scotty Bowman* des Red Wings de Detroit, est décédé à l'âge de 59 ans. Bowman s'était soumis à un pontage coronarien la semaine dernière. Il est décédé dimanche. Les funérailles auront lieu demain. Il devait présider le personnel de dépisteurs des Sabres lors du repêchage amateur de la LNH, samedi, à Buffalo... *Ron Hextall* veut terminer sa carrière avec les Flyers de Philadelphie, mais pour ce faire, il devra sans doute accepter une substantielle diminution de salaire. Le gardien de 33 ans a encore une année de contrat à écouler, à un salaire de 2,5 millions. L'entente comporte une clause de non-échange. Toutefois, le président et directeur général des Flyers, *Bob Clarke*, a indiqué, hier, qu'on devra renégocier à la baisse le contrat de Hextall si l'équipe engage un gardien de premier plan au cours des prochaines semaines.

SPORT MOTORISÉ

■ L'Allemand *Heinz-Harald Frentzen*, fortement comotionné après une sortie de piste, vendredi dernier, a bien l'intention de prendre le départ au Grand Prix de France de Formule 1, dimanche, à Magny-Cours (centre-est), a indiqué, hier, son attaché de presse. Le pilote Williams-Mecachrome doit toutefois encore attendre le feu vert des médecins qui rendront leur décision définitive jeudi », a précisé *Andreas Richter*.

BASEBALL

■ Le voltigeur de droite des Cubs de Chicago *Sammy Sosa*, qui a claqué neuf circuits entre les 15 et 21 juin, a été choisi le joueur de la dernière semaine dans la Ligue nationale. En date du 21 juin, Sosa avait déjà fracassé le record de circuits du baseball majeur pour un mois de juin avec 17, en plus d'avoir égalé le record de circuits de la Ligue nationale, tous mois confondus. Il n'était qu'à un circuit du record de l'histoire appartenant à *Rudy York*, des Tigers de Detroit, depuis août 1937. Dans la Ligue américaine, le lanceur *Bartolo Colon*, des Indians de Cleveland, et le joueur d'arrêt-court *Nomar Garciaparra*, des Red Sox de Boston partagent l'honneur de joueur de la semaine. En deux départs, Colon a conservé une fiche de 2-0 et une moyenne de 0,53. Garciaparra a dominé le circuit au chapitre des points (10), du total de buts (25) et de la puissance au bâton (.833). En sept matchs, il a frappé dans une moyenne de .400 (12 en 30) avec deux doubles, un triple, trois circuits et six points produits.

GOLF

■ Il a fallu attendre le premier trou supplémentaire, hier après-midi, au club de golf Summerlea, avant de connaître le champion de la classe A du district de Montréal. *Mario Blanchette*, de Glendale, a réussi la normale sur ce trou et l'a emporté devant *François Tanguay*, du Blainvillier, *Jean-François Angrignon*, de Valleyfield, et *Michel Lamarche*, de Kahnawake, tous victimes d'un bogey. Les quatre golfeurs avaient terminé leur ronde avec un 73, un coup au-dessus de la normale. Deux golfeurs ont suivi à 74 et 11 ont terminé à 75.

Les Dodgers congédient Russell et Claire

Associated Press
LOS ANGELES

Les congédiements du gérant *Bill Russell* et du directeur général *Fred Claire*, des Dodgers de Los Angeles, laissent croire qu'il s'agit d'une autre décision-choc de Fox, le nouveau propriétaire de l'équipe de la Ligue nationale de baseball.

Mais *Peter O'Malley*, qui a vendu l'équipe à *Rupert Murdoch*, le grand patron de Fox, tout en siégeant au conseil d'administration des Dodgers, a déclaré, hier, qu'il aurait pris la même décision s'il avait encore été propriétaire du club.

« Je suis déçu des performances de l'équipe, a-t-il dit. J'estime que nous manquons de dynamisme de-

puis un bon bout de temps. »

Tom Lasorda, qui a pris sa retraite comme gérant des Dodgers en 1996 tout en demeurant vice-président de l'équipe, occupera le fauteuil de directeur général jusqu'à la fin de la saison.

Glenn Hoffman, qui était gérant à *Albuquerque (AAA)* et qui a joué quelque temps sous la gouverne de *Lasorda* durant sa carrière de neuf saisons dans les majeures, a été nommé gérant par intérim.

Le président et chef de la direction des Dodgers, *Bob Graziano*, a déclaré que *Hoffman* pourrait obtenir sa permanence si l'équipe a du succès d'ici la fin de la saison.

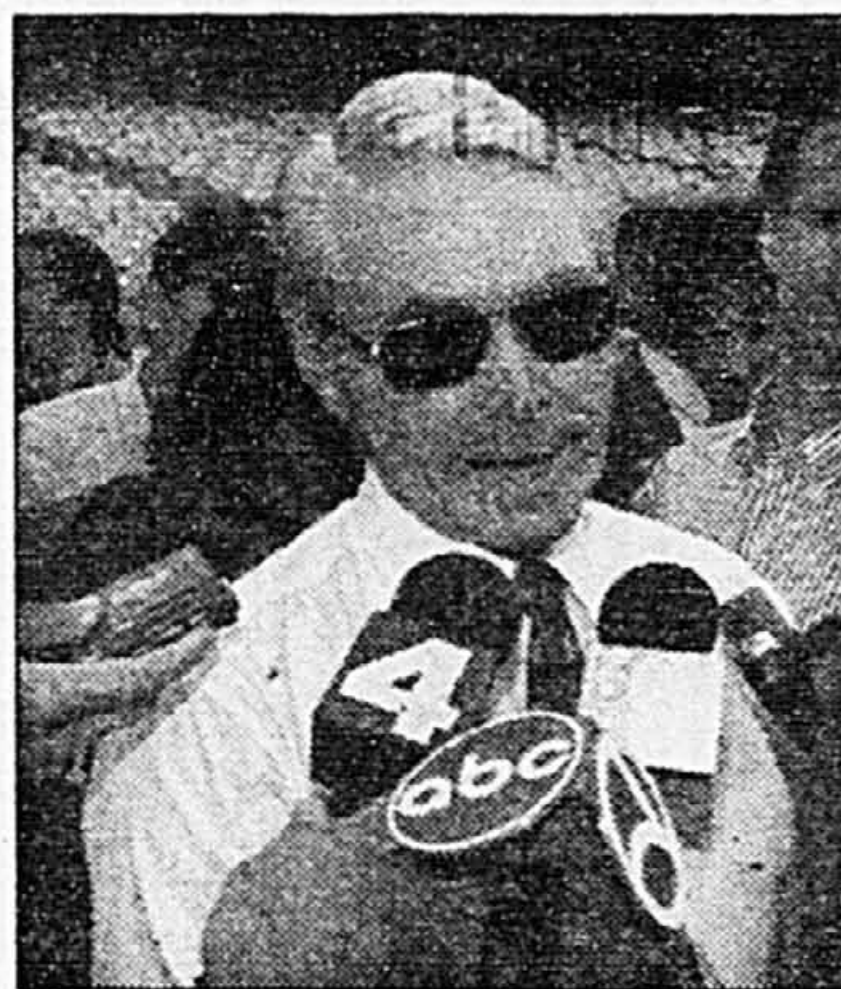


PHOTO AP

Fred Claire (photo) a perdu son poste de directeur général chez les Dodgers de Los Angeles. Il sera remplacé par Tom Lasorda... jusqu'à la fin de la saison.



L'International Bromont

Epreuve de qualification pour la Coupe du Monde

24 au 28 juin

Assistez au Championnat équestre mondial à Rome

Gagnez un voyage d'une semaine pour 2 personnes dans la capitale italienne du 5 au 10 octobre 1998 (valeur de 5 000 \$)

Concours

Comment participer : Remplissez le coupon ci-dessous et déposez-le sur le Site olympique de Bromont avant le 28 juin à 13 h.

Le tirage aura lieu le dimanche 28 juin 1998 à 15 h lors de l'épreuve de la Coupe du Monde au Site olympique de Bromont

Championnat équestre mondial à Rome

Nom		
Prénom	Âge	
Adresse		App.
Ville	Code postal	
Téléphone	Résidence	Travail

Question : $10 \times 3 \div 6 =$

Achetez un billet d'entrée d'une journée et obtenez-en un deuxième gratuit sur présentation de ce coupon.
Valable du 24 au 28 juin 1998 inclusivement au Site équestre de Bromont.

Les règlements du concours sont disponibles au Site olympique de Bromont, 450, chemin de Gaspé, C.P. 91, Bromont (Québec) J2L 1A9. Les fac-similés faits à la main sont acceptés.

La Presse

BANQUE NATIONALE DU CANADA

F3

Audi

CKAC 730 RADIO-MONTREAL

L'International Bromont

Les statistiques de la Ligue nationale de hockey

(LES STATISTIQUES FINALES DES SÉRIES 97-98)

BOSTON

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
J. Allison	6	2	6	8	0	4	1	0	0	0	13	15.4
S. Samsonov	6	2	5	7	1	0	0	0	1	0	18	11.1
R. Bourque	6	1	4	5	-2	2	1	0	0	0	42	2.4
D. Kristich	6	2	2	4	1	2	2	0	0	0	15	13.3
D. Van Impe	6	2	1	3	0	0	1	0	1	1	19	10.5
A. Carter	6	1	0	1	-3	0	0	0	0	0	19	5.3
R. Dimaio	6	1	0	1	-3	8	0	0	0	0	14	7.1
K. McLaren	6	1	0	1	-3	4	1	0	0	0	21	4.8
P. Axelsson	6	1	0	1	-3	0	0	0	0	0	13	7.7
D. Ellett	6	0	1	1	-1	6	0	0	0	0	11	0.0
M. Sullivan	6	0	1	1	0	2	0	0	0	0	10	0.0
L. Wilson	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0.0
T. Donato	5	0	0	0	-3	2	0	0	0	0	3	0.0
K. Baumgartner	6	0	0	0	0	14	0	0	0	0	1	0.0
G. LeMay	6	0	0	0	-3	2	0	0	0	0	8	0.0
B. Daboe	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0
S. Heinze	6	0	0	0	-4	6	0	0	0	0	15	0.0
T. Taylor	6	0	0	0	-2	10	0	0	0	0	10	0.0
H. Gill	6	0	0	0	-1	4	0	0	0	0	3	0.0
J. Thornton	6	0	0	0	0	9	0	0	0	0	3	0.0

BUFFALO

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
M. Barnaby	15	7	6	13	-4	22	3	0	2	0	25	28.0
D. Audette	15	5	8	13	-4	10	3	0	2	0	31	16.1
B. Holzinger	15	4	7	11	-2	18	1	0	0	0	24	16.7
D. Ward	15	3	8	11	8	6	0	0	0	0	29	10.3
J. Woolley	15	2	9	11	8	12	1	0	0	0	32	6.3
M. Grosse	15	6	4	10	5	28	2	0	3	1	40	15.0
M. Satan	14	5	4	9	-9	4	4	0	1	0	20	25.0
V. Varada	15	3	4	7	3	18	0	0	0	0	24	12.5
D. Shannon	15	2	4	6	0	8	0	0	0	0	15	13.3
M. Peca	13	3	2	5	4	-8	0	0	1	1	24	12.5
G. Sanderson	14	3	1	4	0	4	1	0	1	1	25	12.0
W. Primeau	14	1	3	4	-1	6	0	0	0	0	10	10.0
B. Boughner	14	0	4	4	9	15	0	0	0	0	7	0.0
C. Brown	13	1	2	3	6	10	1	0	0	0	23	4.3
D. Plante	11	0	3	3	1	10	0	0	0	0	13	0.0
A. Zhitnik	15	0	3	3	1	36	0	0	0	0	24	0.0
R. Smehlik	15	0	2	2	3	6	0	0	0	0	12	0.0
P. Kruse	1	1	0	1	1	4	0	0	0	0	2	50.0
M. Wilson	15	0	1	1	1	4	13	0	0	0	16	0.0
J. McKee	1	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	0	0.0
R. Ray	10	0	0	0	-2	24	0	0	0	0	2	0.0
D. Hasek	15	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0.0

COLORADO

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
P. Forsberg	7	6	5	11	-3	12	2	0	0	0	18	33.3
S. Ozols	7	0	7	7	-3	14	0	0	0	0	19	0.0
C. Lemieux	7	3	3	6	2	8	1	0	1	0	29	10.3
J. Sakic	6	2	3	5	0	6	0	1	2	1	24	8.3
V. Kamensky	7	2	3	5	1	18	1	0	0	0	17	11.8
A. Deadmarsh	7	2	0	2	-1	4	1	0	0	0	14	14.3
S. Yelle	7	1	0	1	-3	12	0	0	0	0	7	14.3
T. Fitzgerald	7	0	1	1	-2	20	0	0	0	0	8	0.0
A. Gusev	7	0	1	1	1	6	0	0	0	0	3	0.0
U. Krupp	7	0	1	1	2	4	0	0	0	0	18	0.0
P. Roy	7	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0.0
C. Billington	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0
R. Corbet	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	5	0.0
J. Krum	4	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	2	0.0
J. Klemm	4	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0.0
W. Rychal	6	0	0	0	-2	24	0	0	0	0	4	0.0
J. Odgers	6	0	0	0	-1	25	0	0	0	0	4	0.0
S. Lefebvre	7	0	0	0	-1	4	0	0	0	0	4	0.0
A. Foote	7	0	0	0	-1	23	0	0	0	0	12	0.0
K. Jones	7	0	0	0	-1	13	0	0	0	0	12	0.0
E. Lacroix	7	0	0	0	-2	6	0	0	0	0	0	0.0
A. Miller	7	0	0	0	0	8	0	0	0	0	6	0.0

DALLAS

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
M. Modano	17	4	10	14	-4	12	1	0	1	0	49	8.2
S. Zubov	17	4	5	9	3	2	3	0	1	0	34	11.8
M. Keane	17	4	4	8	7	0	0	1	1	1	23	17.4
J. Lehtinen	12	3	5	8	0	2	1	0	0	0	31	9.7
B. Hogue	17	4	2	6	0	16	1	0	2	1	23	17.4
D. Hatcher	17	3	3	6	-1	39	2	0	0	0	22	13.6
P. Verbeek	17	3	2	5	-3	26	2	0	0	0	25	12.0
J. Langenbrunner	16	1	4	5	-5	14	0	0	1	1	35	2.9
D. Sydor	17	0	5	5	5	14	0	0	0	0	38	0.0
G. Carbonneau	16	3	1	4	0	6	0	0	0	0	19	15.8
G. Adams	12	2	2	4	4	0	0	0	2	0	14	14.3
J. Lind	15	2	2	4	4	8	0	0	1	0	15	13.3
D. Reid	5	0	3	3	-2	2	0	0	0	0	8	0.0
S. Chambers	14	0	3	3	5	20	0	0	0	0	16	0.0
R. Matvichuk	16	1	1	2	2	14	0	0	0	0	20	5.0
G. Marshall	17	0	2	2	0	47	0	0	0	0	8	0.0
J. Newwendyk	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	1	100.0
B. Bassen	17	1	0	1	-3	12	0	0	0	0	13	7.7
C. Ludwig	17	0	1	1	0	22	0	0	0	0	10	0.0
B. Skrudland	17	0	1	1	0	16	0	0	0	0	14	0.0
E. Fernandez	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0
D. Kaczmar	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	0.0
C. Muni	5	0	0	0	-2	4	0	0	0	0	1	0.0
J. Wright	5	0	0	0	3	0	0	0	0	0	6	0.0
E. Belfour	17	0	0	0	0	18	0	0	0	0	0	0.0

DETROIT

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
S. Yzerman	22	6	18	24	10	22	3	1	0	0	65	9.2
S. Fedorov	22	10	10	20	0	12	2	1	1	0	86	11.6
T. Holmstrom	22	7	12	19	9	16	2	0	0	0	27	25.9
N. Lidstrom	22	6	13	19	12	8	2	0	2	0	59	10.2
M. Lapointe	21	9	6	15	6	20	2	1	1	0	55	16.4
L. Murphy	22	3	12	15	12	2	1	2	1	0	36	8.3
V. Kozlov	22	6	8	14	4	10	1	0	4	0	47	12.8
I. Lanirov	22	3	10	13	5	12	0	0	0	0	27	11.1
D. McCarty	22	3	8	11	9	34	0	0	1	0	46	6.5
B. Shanahan	20	5	4	9	5	22	3	0	2	1	60	8.3
D. Brown	9	4	2	6	-1	0	3	0	1	0	19	21.1
A. Eriksson	18	0	5	5	7	16	0	0	0	0	17	0.0
J. Kocur	18	4	0	4	-3	30	0	0	0	0	13	30.8
K. Maltby	22	3	1	4	2	30	0	1	0	0	31	9.7

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
J. Macoun	22	2	2	4	3	18	0	0	2	0	21	9.5
K. Draper	19	1	3	4	4	12	0	0	1	1	20	5.0
B. Gilchrist	15	2	1	3	2	12	0	0	0	0	17	11.8
D. Mironov	7	0	3	3	1	14	0	0	0	0	15	0.0
V. Fetisov	21	0	3	3	4	10	0	0	0	0	14	0.0
B. Rouse	22	0	3	3	2	16	0	0	0	0	22	0.0
M. Dandenault	3	1	0	1	-2	0	1	0	0	0	4	25.0
M. Knuble	3	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0.0
C. Osgood	22	0	1	1	0	12	0	0	0	0	0	0.0
K. Hodson	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0

EDMONTON

JOUEURS	Mj	B	A	Pts	+	Pun	Ban	Bdn	BG	BÉ	T	%EH
D. Weight	12	2	7	9	-4	14	2	0	1	0	26	7.7
B. Guerin	12	7	1	8	-6	17	4	0	0	0	47	14.9
B. Mironov	12	3	3	6	-3	27	1	0	1	0	26	11.5
R. Hamrik	12	0	6	6	-4	12	0	0	0	0	19	0.0
R. Murray	11	1	4	5	-1	2	0	0	0	0	15	6.7
D. Mcammond	12	1	4	5	0	12	0	0	0	0	22	4.5
M. Grier	12	2	2	4	4	13	0	0	1	0	14	14.3
R. Smyth	12	1	3	4	-2	16	1	0	0	0	24	4.2
V. Zelepukin	8	1	2	3	3	2	0	0	0	0	8	12.5
D. Berehowsky	12	1	2	3	1	14	0	0	1	0	4	25.0
K. Buchberger	12	1	2	3	0	25	0	0	0	0	13	7.7
T. Hrkac	12	0	3	3	2	2	0	0	0	0	11	0.0
S. Fraser	11	1	1	2	0	0	0	0	0	0	17	5.9
J. Niinimaa	11	1	1	2	3	12	0	0	1	0	20	5.0
M. Lindgren	12	1	1	2	0	10	0	0	0	0	16	6.3
T. Marchant	12	1	1	2	0	10	0	0	0	0	17	5.9
B. Essensa	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0.0
K. Lowe	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0.0
A. Kovalenko	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	0.0
B. Huard	4	0	0	0	0	2	0	0	0	0	3	0.0
F. Musil	7	0	0	0	1	6	0	0	0	0	0	0.0
G. DeVries	7	0	0	0	-4	21	0	0	0	0	2	0.0
B. Dollas	11	0	0	0	2	16	0	0	0	0	10	0.0
C. Joseph	12	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0.0

Baseball

Inter ligues

—LUNDI—

CHICAGO WHITE SOX 5 PITTSBURGH 4

CHICAGO	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Dharm 2b	5	1	2	1	Wmack 2b	4	1	1	0
Caruso ac	4	1	1	0	MalMtz cc	3	1	1	0
FThms 1b	4	1	1	0	TWard cc	0	0	0	0
Kirchm 1	0	0	0	0	Kendall r	4	0	1	0
Belle cg	5	1	1	1	KYng 1b	5	1	1	2
Vntura 3b	4	1	1	1	MSnath cg	4	1	1	1
MOrdz cd	4	0	2	0	JGlen cd	5	0	2	0
Cmeron cc	4	0	1	1	ARMrz 3b	3	0	1	1
O'Brien r	3	0	0	0	Collier ac	2	0	0	0
Frdm 1	1	0	0	0	Dssens 1	1	0	0	0
CCastillo 1	1	0	0	0	AMrin fu	1	0	0	0
JAbbott fu	1	0	0	0	Loiselle 1	0	0	0	0
Howry 1	0	0	0	0	Fcdva 1	1	0	1	0
Semas 1	0	0	0	0	Plovch ac	3	0	1	0
Ordero fu	1	0	1	0					
Fouke 1	0	0	0	0					
Norton 1b	0	0	0	0					
Totaux	37	5	10	4	Totaux	36	4	10	4

Chicago 400 001 000—5	
Pittsburgh 103 000 000—4	
E—JMartinez (1), LSB—Chicago 9, Pittsburgh 11.	
2B—Cameron (6), Womack (11), JGuillen (21), ARamirez (2), 3B—Caruso (4), C—Durham (7), KYng (16).	
BV—Womack (28), MSmith (4), BS—MSmith.	
Chicago ML CS P PM BB RB	
Fordham.....0 0 1 1 3 0	
CCastillo G.3-4.....5 5 3 3 0 1	
Howry.....1 2 0 0 1 1	
Simas.....1 2 0 0 0 2	
Fouke.....1 1 0 0 1 1	
Karchner VP.9.....1 0 0 0 0 0	
Pittsburgh ML CS P PM BB RB	
FCordova.....3 1/2 6 4 4 4	
Dessens P.2-2.....4 1/2 3 1 1 0 5	
Loiselle.....1 1 0 0 0 0	
Frdham a lancé à 3 frappeurs en 1ère.	
Arbitre au marbre: Montague; 1er but: Schrieber; 2e but: DeMuth; 3e but: Reliford.	
Durée: 3:04. — Assistance: 21,531.	

PHILADELPHIE 9 BOSTON 8 (10 MANCHES)

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp	BOSTON	ab	p	cs	pp
Giville cc	5	1	1	0	DLewis cc	5	1	1	2
Jfferies cc	6	2	3	1	Jffron fd	5	0	1	1
Amaro cg	0	0	0	0	CGrip ac	5	1	1	0
Rolen 3b	4	1	1	0	MLvgh 1b	5	1	3	1
Brogna 1b	2	0	0	0	O'Lyry cg	5	2	3	1
Lbrthal r	4	1	1	1	JNvntn 3b	5	2	2	1
Abreu cd	5	1	1	0	Htberg r	4	0	0	0
KJrdan fd	5	1	3	2	Bnrmn 2b	3	0	1	0
Sefcik fd	0	0	0	0	CMngs fu	1	0	0	0
MLewis 2b	3	1	1	2	Bragg cd	3	1	1	2
AAnas ac	4	1	2	1	Ashtey fu	1	0	0	0
					Bukod cc	0	0	0	0
Totaux	38	9	13	9	Totaux	42	8	13	8

Philadelphia 300 003 110 1—9	
Boston 100 520 000 0—8	
E—JValentin (10), DJ—Boston 1, LSB—Philadelphia 9.	
2B—Rolen (18), KJrdan (7), AAnas (4), O'Leary (12), Bragg (16), 3B—Garcia (6), C—MLewis (5), O'Leary (14), JNvntn (9), BV—Rolen (7), S—MLewis, Benjamin, BS—Brogna 2, MLewis.	
Philadelphia ML CS P PM BB RB	
Schilling.....7 12 8 8 0 10	
YPerez.....2 1/2 0 0 0 1 0	
Gomes G.6-2.....1 1/2 1 0 0 0 2	
MLetter VP.14.....1 0 0 0 0 1	
Boston ML CS P PM BB RB	
Wakfield.....5 1/2 7 6 6 2 3	
Wasdin.....1 1/2 2 1 1 0 0	
Mahay.....1 0 0 0 0 1	
Garcas.....2 1 1 1 2 0	
Gordon P.4-2.....1 3 1 1 1 1	
Wasdin a lancé à 2 frappeurs en 7ème.	
APL—par Wakfield (Rolen).	
Arbitre au marbre: Merrill; 1er but: Scott; 2e but: Phillips; 3e but: Roe.	
Durée: 3:09. — Assistance: 33,592.	

KANSAS CITY 3 CINCINNATI 0

KANSAS CITY	ab	p	cs	pp	CINCINNATI	ab	p	cs	pp
Danion cc	4	0	0	0	RSndrs cd	3	0	1	0
Halter ac	3	0	1	0	Frank cc	4	0	0	0
Ortmn 2b	3	1	1	0	Silvan 1	0	0	0	0
JKing 3b	4	1	1	2	BLrk ac	4	0	3	0
Conine 1b	3	0	0	0	Tbnsr r	3	0	0	0
Mack cg	3	1	1	0	DYng cg	4	0	0	0
HMrts 1b	1	0	0	0	WGme 3b	4	0	2	0
Dye cd	3	0	0	0	BBoone 2b	3	0	1	0
MSwry r	4	0	3	1	Casey 1b	4	0	1	0
Pittsley 1	1	0	0	0	Rmng 1	2	0	0	0
Bones 1	1	0	0	0	LHms cd	2	0	0	0
Wnsnt 1	0	0	0	0					
JMgm 1	0	0	0	0					
Totaux	30	3	7	3	Totaux	33	0	8	0

Kansas City 200 100 000—3	
Cincinnati 000 000 000—0	
DJ—Kansas City 2, Cincinnati 2, LSB—Kansas City 5, Cincinnati 9.	
2B—Ortmn (13), WGreene (10), C—JKing (15), Mack (5), BV—Blarkin (14), RTV—Halter (5), S—Pittsley.	
Kansas City ML CS P PM BB RB	
Pittsley G.1-1.....5 6 0 0 2 6	
Bones.....2 2 0 0 0 1	
Whisenant.....1 0 0 0 0 2	
JMgm VP.15.....1 0 0 0 0 0	
Cincinnati ML CS P PM BB RB	
Rieminger P.4-9.....7 6 3 3 3 7	
Sullivan.....2 1 0 0 0 1	
Bones a lancé à 1 frappeur en 8ème.	
APL—par Sullivan (Conine).	
Arbitre au marbre: Hirschbeck; 1er but: Gregg; 2e but: Froemming; 3e but: Vanover.	
Durée: 2:34. — Assistance: 18,687.	

NEW YORK METS 2 BALTIMORE 7

NEW YORK	ab	p	cs	pp	BALTIMORE	ab	p	cs	pp
Alfonzo 3b	4	0	0	0	ByAdsn cc	4	1	2	0
Baerga 2b	4	0	0	0	EDavis cd	4	0	3	1
Piazza fd	3	0	0	0	Baines fd	3	1	2	0
Olerud 1b	3	0	0	0	Carter fd	1	0	0	0
Gilkey cg	3	0	0	0	RPlmr 1b	4	1	1	2
McRae cc	3	1	1	1	RAImr 2b	4	0	2	0
Huskey cd	3	1	1	1	Surhoff cg	4	0	0	0
ROrdz ac	2	0	0	0	CRpan 3b	3	2	1	0
LLopez ac	1	0	0	0	Holles r	4	1	2	3
ACastillo r	2	0	0	0	Bordick ac	3	0	0	0
Kirby fu	1	0	0	0					
Totaux	26	2	2	2	Totaux	34	7	14	7

New York 020 000 000—2	
Baltimore 102 101 02x—7	
E—Baerga (3), DJ—New York 1, LSB—Baltimore 5.	
2B—EDavis (12), Baines (13), CRipken (12), C—McRae (7), Huskey (10), RPalmeiro (22), CRipken (7), Holles (3), BV—ByAnderson (7), RTV—EDavis (6), CRipken (2).	
New York ML CS P PM BB RB	
BJones P.6-4.....6 12 5 5 1 1	
Pulsipher.....1 1 0 0 0 1	
Bohanon.....1 1 2 0 0 1	
Baltimore ML CS P PM BB RB	
Mussina G.6-4.....9 2 2 2 0 7	
APL—par Bohanon (CRipken).	
Arbitre au marbre: Cooper; 1er but: Kosc; 2e but: O'Nora; 3e but: Barnett.	
Durée: 2:21. — Assistance: 45,535.	

COLORADO 2 (LN) MILWAUKEE 3 (LN)

COLORADO	ab	p	cs	pp	MILWAUKEE	ab	p	cs	pp
NPerez ac	3	0	0	0	Vina 2b	4	0	1	0
KAbbot cd	3	0	0	0	Cinilo 3b	4	0	0	0
Helton 1b	1	0	0	0	Bumitz cd	4	1	1	0
Bohette cg	4	0	0	0	Jaha 1b	4	0	1	0
Castilla 3b	4	0	0	0	Wkrm 1	0	0	0	0
Burks cc	4	0	1	0	Nisson cg	3	1	1	0
Clbm 1b	3	0	0	0	Gssom cc	4	0	3	0
McElry 1	0	0	0	0	JSVntn ac	3	1	0	0
Vn Wal fs	1	0	0	0	Hughes r	2	0	1	2
Lnsg 2b	4	2	3	1	Wodall 1	2	0	0	0
Mnmw r	3	0	1	1	Nwfield fs	1	0	0	0
Kile 1	2	0	1	0	AReyes 1	0	0	0	0
OGwin cc	1	0	0	0	Loretta 1b	0	0	0	0
Totaux	33	2	6	2	Totaux	31	3	7	3

Colorado 001 010 000—2	
Milwaukee 000 200 01x—3	
LSB—Colorado 5, Milwaukee 6.	
2B—Lansing (12), 3B—Burnitz (1), Hughes (1), C—Lansing (4).	
Colorado ML CS P PM BB RB	
Kile.....7 6 2 2 2 4	
McElroy P.2-2.....1 1 1 1 0 2	
Milwaukee ML CS P PM BB RB	
Woodall.....7 5 2 2 0 4	
AReyes G.3-0.....1 0 0 0 1 2	
Wickman VP.7.....1 1 0 0 0 0	
Arbitre au marbre: Davidson; 1er but: Gorman; 2ème but: Hallon; 3ème but: Crawford.	
Durée: 2:29. — Assistance: 22,556.	

CLEVELAND 3 CHICAGO CUBS 1

CLEVELAND	ab	p	cs	pp	CHICAGO	ab	p	cs	pp
Lofton cc	3	1	1	0	BBwn cc	4	0	0	0
Vizquel ac	5	1	2	1	Mmdn 2b	3	0	1	0
Justice cg	5	0	2	1	Sosa cd	4	0	0	0
Whiten cg	0	0	0	0	MaGoe 1b	4	0	1	0
Thome 1b	4	0	1	0	HRdrgz cg	2	1	1	0
MRmrz cd	4	0	2	0	Blauser fu	1	0	1	0
SAImr r	4	0	0	0	TAdms 1	0	0	0	0
Frym 3b	4	0	0	0	Stevens 1	0	0	0	0
DaBell 2b	3	1	2	1	Hrdke fu	1	0	0	0
Gooden 1	2	0	0	0	JHmdz 3b	4	0	0	0
Bmsn fu	1	0	0	0	Alndr ac	3	0	0	0
Mman 1	0	0	0	0	Servais r	2	0	0	0
Shuey 1	1	0	0	0	SMrtz r	1	0	1	0
Asmcl 1	0	0	0	0	Tapani 1	2	0	1	0
MLcksn 1	0	0	0	0	Mhnd 1	0	0	0	0
					PVldes cg	1	0	0	0
Totaux	36	3	10	3	Totaux	32	1	1	1

Cleveland 001 000 101—3	
Chicago 000 010 000—1	
E—Sosa (4), SMartinez (3), DJ—Cleveland 1, Chicago 1.	
LSB—Cleveland 12, Chicago 5.	
2B—MRamirez (19), C—DaBell (4), HRodriguez (14), BV—Lofton (24), Vizquel (13), MRamirez (2).	
Cleveland ML CS P PM BB RB	
Gooden G.2-3.....6 4 1 1 0 2	
Morman.....1 2 0 0 0 0	
Shuey.....1 2 0 0 0 2	
Assenmacher.....2 1/2 0 0 0 1	
MJackson VP.15.....1 1 0 0 0 0	
Chicago ML CS P PM BB RB	
Tapani P.8-6.....6 1/2 6 2 2 4 5	
Muholland.....1 1/2 1 0 0 0	
TAdams.....1 1/2 3 1 1 2	
Stevens.....2 1/2 0 0 0 0	
Assenmacher a lancé à 1 frappeur en 9ème.	
Arbitre au marbre: Hernandez; 1er but: Marsh; 2e but: Bonin; 3e but: Hohn.	
Durée: 2:48. — Assistance: 39,556.	

DETROIT 1 ST. LOUIS 4

DETROIT	ab	p	cs	pp	ST. LOUIS	ab	p	cs	pp
BLHnt cc	4	0	0	0	Clayton ac	4	1	0	0
Eastley 2b	4	0	0	0	DaShds 2b	3	1	2	1
Hggnsn cd	3	0	0	0	McGwr 1b	4	0	1	0
ToClrk 1b	4	0	1	0	BJrdn cd	4	0	2	2
LGnztz cg	4	0	2	0	RLnkld cc	1	1	1	1
Alvarez 3b	4	0	1	0	McGee cg	4	0	0	0
Bako r	4	1	2	1	Pgnozzi r	4	0	0	0
DCruz ac	3	0	0	0	Mabry 3b	4	1	2	0
Bamon fu	1	0	0	0	Stimyr l	2	0	0	0
Florie l	2	0	1	0	Crshore l	0	0	0	0
Bchler l	0	0	0	0					
Rnyan l	0	0	0	0					
Barfee fu	1	0	0	0					
Crow l	0	0	0	0					
Totaux	34	1	7	1	Totaux	30	4	8	4

Soccer

Coupe du monde

PREMIÈRE RONDE

SAMEDI, 20 JUIN
Japon 0 Croatie 1
Belgique 2 Mexique 2
Pays-Bas 5 Corée du Sud 0

DIMANCHE, 21 JUIN

Allemagne 2 Yougoslavie 2
Argentine 5 Jamaïque 0
E.-U. 1 Iran 2

LUNDI, 22 JUIN

Colombie 1 Tunisie 0
Roumanie 2 Angleterre 1

MARDI, 23 JUIN

Italie vs Autriche
à Saint-Denis, 10h. (RDS TSN)
Chili vs Cameroun
à Nantes, 10h. (x-RDS TSN, midi)
Brésil vs Norvège
à Marseille, 15h. (RDS TSN)
Ecosse vs Maroc
à Saint-Etienne, 15h. (x-RDS TSN, 17h.)

MERCREDI, 24 JUIN

France vs Danemark à Lyon, 10h. (TSN)
AFS vs Arabie Saoudite
à Bordeaux, 10h. (x-TSN, midi)
Espagne vs Bulgarie à Lens, 15h. (TSN)
Nigeria vs Paraguay
à Toulouse, 15h. (x-TSN, 17h.)

JEUDI, 25 JUIN

Pays-Bas vs Mexique à Saint-Etienne, 10h. (TSN)
Belgique vs Corée du Sud
à Paris, 10h. (x-TSN, midi)
Allemagne vs Iran à Montpellier, 15h. (TSN)
E.-U. vs Yougoslavie
à Nantes, 15h. (ABC x-TSN, 17h.)
(x-émission en différé.)

GROUPE A										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. x-Bresil	6	2	2	0	5	1	+4			
2. Norvege	2	2	0	2	0	3	0			
3. Ecosse	1	2	0	1	1	2	-1			
4. Maroc	1	2	0	1	1	2	-3			

GROUPE B										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. Italie	4	2	1	0	5	2	+3			
2. Autriche	2	2	0	2	0	2	0			
3. Chili	2	2	0	2	0	3	0			
4. Cameroun	1	2	0	1	1	1	-4			

GROUPE C										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. x-France	6	2	2	0	0	7	+1			
2. Danemark	4	2	1	1	0	2	+1			
3. Afr. du Sud	1	2	0	1	1	1	-4			
4. Arabie S.	0	2	0	0	2	0	-5			

GROUPE D										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. x-Nigeria	6	2	2	0	0	4	+2			
2. Paraguay	2	2	0	2	0	0	0			
3. Espagne	1	2	0	1	1	2	-1			
4. Bulgarie	1	2	0	1	1	0	-1			

GROUPE E										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. Pays-Bas	4	2	1	1	0	5	0			
2. Mexique	4	2	1	1	0	5	3			
3. Belgique	2	2	0	2	0	2	0			
4. Corée du S.	0	2	0	0	2	1	-7			

GROUPE F										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. Allemagne	4	2	1	1	0	4	+2			
2. Yougoslavie	4	2	1	1	0	3	+1			
3. Iran	3	2	1	0	1	2	0			
4. Etats-Unis	0	2	0	0	2	1	-3			

GROUPE G										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. Roumanie	6	2	2	0	0	3	+2			
2. Angleterre	3	2	1	0	1	3	+1			
3. Colombie	3	2	1	0	1	1	0			
4. Tunisie	0	2	0	0	2	0	-3			

GROUPE H										
Pts	J	G	N	P	bp	bc	diff			
1. x-Argentine	6	2	2	0	0	6	+6			
2. x-Croatie	6	2	2	0	0	4	+1			
3. Japon	0	2	0	0	2	0	-2			
4. Jamaïque	0	2	0	0	2	1	-7			

x = assurés d'une place en huitième de finale.

LES BUTEURS

4 buts

Batistuta (Argentine)

3 buts

Henry (France); Salas (Chili); Vieri (Italie)

2 buts

Hernandez (Mexique); Ortega (Argentine); Suker (Croatie); Wilimots (Belgique)

1 but

Adepoju (Nigeria); R. Baggio (Italie); Bebeto (Brésil); Bergkamp (Pays-Bas); Bierhoff (Allemagne); Blanco (Mexique); Burley (Ecosse); Cocu (Pays-Bas); Cesar Sampaio (Brésil); Collins (Ecosse); R. de Boer (Pays-Bas); Di Biagio (Italie); Dugarry (France); Earle (Jamaïque); Eggen (Norvège); Estili (Iran); Garcia Aspe (Mexique); H. Flo (Norvège); Ha Seok-Ju (Corée du Sud); Hadda (Maroc); Hadji (Maroc); Herro (Espagne); Ikpeba (Nigeria); Ili (Roumanie); Klinsmann (Allemagne); Lalai (Nigeria); Lizarazu (France); McBride (Etats-Unis); McCarthy (Afrique du Sud); Mahdavi (Iran); Mihajlovic (Yougoslavie); Moeller (Allemagne); Moldovan (Roumanie); Nielsen (Danemark); Njanka (Cameroun); Oliseh (Nigeria); Overmars (Pays-Bas); Owen (Angleterre); Pelaez (Mexique); Petrescu (Roumanie); Polster (Autriche); Preciado (Colombie); Prosinecki (Croatie); Raul (Espagne); Rieper (Danemark); Rivaldo (Brésil); Ronaldo (Brésil); Scholes (Angleterre); Shearer (Angleterre); Stanic (Croatie); Stankovic (Yougoslavie); Stojkovic (Yougoslavie); Trezeguet (France); Van Nistelrooy (Pays-Bas); Vastic (Autriche)

Buts contre leur camp

Boyd (Ecosse); Chippo (Maroc); Issa (Afrique du Sud); Mihajlovic (Yougoslavie)

Ligue A

CLASSEMENT

Conférence Est

Division Atlantique

	G	P	V	P	BP	BC	Pts
Hershey	7	6	0	21	18	21	
Jacksonville	7	8	0	19	21	21	
Richmond	8	4	2	19	13	20	
Charleston	6	8	1	18	20	16	
Hampton Road	5	3	1	11	11	13	
Atlanta	2	10	0	9	28	6	
Raleigh	2	12	0	16	34	6	

Division Nord-Est

	G	P	V	P	BP	BC	Pts
Rochester	12	0	0	26	3	36	
Long Island	6	5	0	22	13	18	
Impact	8	3	4	19	14	16	
Worcester	6	6	1	18	22	16	
Toronto	5	6	0	14	13	15	
Staten Island	4	5	1	9	11	10	
Connecticut	4	7	4	9	16	4	

Conférence Ouest

Division Pacifique

	G	P	V	P	BP	BC	Pts
Orange C.	9	6	1	22	18	25	
San Diego	8	4	0	19	8	24	
Vancouver	8	7	2	28	20	20	
San Francisco	6	10	0	16	23	18	
Seattle	6	6	1	22	11	16	
Californie	5	9	0	19	42	15	
U.S. Pro-40	5	9	0	25	31	15	

Division Centrale

	G	P	V	P	BP	BC	Pts
Minnesota	9	3	1	27	14	25	
Milwaukee	8	2	0	24	12	24	
Nashville	9	3	2	23	11	23	
Cincinnati	6	7	0	16	27	18	
El Paso	7	7	2	31	26	17	
New Orleans	6	7	1	28	26	16	
Albuquerque	1	11	0	14	36	3	

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une victoire en fusillade.

SAMEDI, 20 JUIN

Atlanta à Hampton Roads (remis)
Richmond 3 Jacksonville 0
Connecticut 1 Albuquerque 0 (FU)
Long Island 3 U.S. Pro 40 Select 0
Charleston 2 Hershey 0
Minnesota 3 Cincinnati 2
Nashville 2 New Orleans 1 (FU)

DIMANCHE, 21 JUIN

Toronto 2 Raleigh 0
Staten Island 1 Impact 0 (FU)
Milwaukee 3 Cincinnati 2 (Prot.)
Vancouver 3 El Paso 2
Rochester 5 Californie 0

JEUDI, 25 JUIN

Rochester à Connecticut, 19h30
Orange C. à Albuquerque, 19h

Ligue majeure (MLS)

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	GB	Pts	BP	BC
D.C.	13	4	5	29	41	28
Columbus	8	7	0	24	29	22
NY-NJ	8	7	1	22	26	26
Tampa Bay	4	12	0	12	17	28
Miami	5	10	2	11	13	32
N.-Angleterre	4	9	1	10	21	28

Division Ouest

	G	P	GB	Pts	BP	BC
Los Angeles	13	2	1	37	51	23
Chicago	10	5	1	28	28	19
Dallas	8	7	3	18	22	30
San Jose	5	10	0	15	24	35
Kansas City	6	8	2	14	16	19
Colorado	6	9	2	14	30	34

SAMEDI, 20 JUIN

Columbus 2 New York-New Jersey 1

Washington D.C. 0 Kansas City 0

DIMANCHE, 21 JUIN

Tampa Bay 1 Dallas 0

MERCREDI, 24 JUIN

N.-Angleterre à New York-New Jersey, 19h30

Kansas City à Chicago, 20h30

JEUDI, 25 JUIN

Washington D.C. à Colorado, 21h

Football

LCF

CALENDRIER PRÉ-SAISON

VENDREDI, 19 JUIN

Edmonton 22 Saskatchewan 3

MERCREDI, 24 JUIN

Toronto à Hamilton, 19h

JEUDI, 25 JUIN

Winnipeg à Montréal, 19h30

Calgary à Edmonton, 21h

Saskatchewan à C.-B., 22h30

MERCREDI (19h30)

PREMIÈRE COURSE:

Amble 2YR MAIDEN Bourse: \$3,000.

1. Jeff Angus	P. Lang	3-1
2. Canaco Can Can	G. Lachance	6-1
3. Oeil Dechat Semalu	M. Baillargeon	9-2
4. Bolero Master	G. Lamy	4-1
5. Golden Dol	M. Major	5-1
6. Lucky Sign	D. Dubé	5-2

DEUXIÈME COURSE:

Amble NW3500LCD Bourse: \$3,100.

1. Cherchez La Mor	N. Rioux	8-1
2. Totally Yours	G. Dion	5-2
3. R G Justin	J. Hébert	4-1
4. Canaco Nicole	M. Baillargeon	6-1
5. Millies Man	C. Girard	5-1
6. Gripette Dol	G. Lamy	9-2
7. Alaskan Sylberun	D. Coville	12-1
8. Miss Lap Mor	G. Gendron	10-1
9. Exotic Playboy	G. Plourde	3-1
AE1 Passion Feline	J. Hébert	-
AE2 Township Marty	D. Martin	-

TROISIÈME COURSE:

Amble 3YFNW20000Q Bourse: \$4,500.

1. Faith Bayama	M. Charron	9-2
1A Farouche Bayama	S. Turenne	9-2
2. Niagara Montcalm	G. Plourde	8-1
3. Flights Glory	J. Hébert	6-1
4. Langcrest Fantasia	S. Brosseau	5-1
5. Trinacria Mary	G. Lamy	3-1
6. Belle De Coeur Bg	G. Gendron	4-1
7. J H Duchesse	S. Filion	5-2

QUATRIÈME COURSE:

Trot NW5000LCD Bourse: \$2,200.

1. Dawns Classic	S. Mendelson	5-1
------------------	--------------	-----

Baseball

Montreal junior elite

CLASSEMENT

Division Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Charlesbourg.....	16	3	842	—
Québec.....	12	5	706	3
Trois-Rivières.....	12	7	632	4
Jonquière.....	5	14	263	11
Division Nord-Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Laval.....	9	7	600	—
Repentigny.....	10	10	500	1
Rosemont.....	7	12	368	3 1/2
Ahuntsic.....	8	13	350	3 1/2
St-Eustache.....	3	18	158	8 1/2
Division Sud-Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Longueuil.....	15	3	824	—
Sherbrooke.....	8	9	533	6 1/2
St-Hubert.....	9	10	529	6 1/2
LaSalle.....	6	13	294	9 1/2

DIMANCHE, 21 JUIN
 Québec 5-4 Sherbrooke 2-2
 St-Eustache 1-0 Charlesbourg 21-12
 Trois-Rivières 3-5 St-Hubert 4-6
 LaSalle 8-0 Jonquière 7-1
 Rosemont 6 Longueuil 8
 Ahuntsic 7 Laval 0
LUNDI, 22 JUIN
 Repentigny 10 Rosemont 2
MARDI, 23 JUIN
 Repentigny vs St-Eustache
 (à Clair-Matin 19h30)
 Laval vs LaSalle
 (à Eloi-Viau 19h30)
 Charlesbourg vs Jonquière
 (à Richard-Desmeules 20h)
MERCREDI, 24 JUIN
 Repentigny vs St-Hubert
 (à Daniel-Johnson 14h)
JEUDI, 25 JUIN
 Repentigny vs LaSalle
 (à Eloi-Viau 19h30)
 Sherbrooke vs Ahuntsic
 (à Ahuntsic 20h)
 Québec vs Trois-Rivières
 (au Stade Exposition 20h)

Sénior Métro

SAMEDI, 20 JUIN
 St-Laurent 4 St-Jean 5
DIMANCHE, 21 JUIN
 St-C-Borromée 5 St-Laurent 4
 D-D-Ormeaux 5 St-Jean 9
LUNDI, 22 JUIN
 Montréal 0 Laval 1
MARDI, 23 JUIN
 Laval vs St-Jean
 (au Stade 20h)
 St-C-Borromée vs D-D-Ormeaux
 (au Parc Lake Road 20h)
SAMEDI, 27 JUIN
 St-Jean vs Pierrefonds
 (à Sportflex 20h)

Rive Sud Métro

SAMEDI, 20 JUIN
 St-Jean 5 Boucherville 6
DIMANCHE, 21 JUIN
 Boucherville 2 St-Jean 10 6
 St-Constant 3 Ste-Julie 4
LUNDI, 22 JUIN
 St-Jean 7 St-Bruno 6 (8m)
SAMEDI, 27 JUIN
 St-Bruno vs Boucherville
 (à Pierre-Boucher 19h30)
 St-Constant vs St-Jean
 (au Stade 19h30)

L.B.I.R.

DIMANCHE, 21 JUIN
 Mets 3 Rangers 5
 Indians 3 A's 4
 Marlins 4 Mariners 7
 Red Sox 7 Rockies 8
 White Sox 4 Twins 8
 Astros vs TMR (remis)
LUNDI, 22 JUIN
 White Sox 0 Dodgers 7
 Mets 4 Indians 5
 Astros vs TMR, 20h35
MARDI, 23 JUIN
 White Sox vs Redbirds
 (à V-Mont-Royal 20h35)
VENREDI, 26 JUIN
 Phillies vs Red Sox
 (à Melançon 20h05)
 Rockies vs Royals
 (à Côte St-Luc 20h05)
 A's vs Yankees
 (à St-Ernest 19h30)
 Mariners vs Twins
 (à Jumeau 20h45)

Ligue Internationale

CLASSEMENT

Division Nord				
G	P	Moy.	Diff.	
Syracuse (Blue Jays).....	42	26	618	—
Pawtucket (Red Sox).....	37	31	544	5
Buffalo (Indians).....	37	34	521	6 1/2
Scranton (Phillies).....	35	37	486	9
Rochester (Orioles).....	30	39	435	12 1/2
Ottawa (Expos).....	29	39	426	13
Division Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Indianapolis (Reds).....	40	29	580	—
Columbus (Yankees).....	37	32	536	3
Louisville (Brewers).....	35	35	500	5 1/2
Toledo (Tigers).....	29	41	414	11 1/2
Division Sud				
G	P	Moy.	Diff.	
Durham (Devil Rays).....	44	28	611	—
Norfolk (Mets).....	34	38	472	10
Richmond (Braves).....	32	40	444	12
Charlotte (Marlins).....	29	41	414	14

LUNDI, 22 JUIN
 Indianapolis 3 Richmond 1
 Buffalo 7 Louisville 2
 Syracuse 4 Toledo 2
 Rochester 4 Columbus 2
 Scranton Wilkes-Barre 9 Charlotte 6
 Ottawa 3 Durham 1
 Norfolk 6 Pawtucket 2
MARDI, 23 JUIN
 Indianapolis à Richmond
 Louisville à Buffalo
 Rochester à Columbus
 Toledo à Syracuse
 Charlotte à Scranton Wilkes-Barre
 Durham à Ottawa
 Norfolk à Pawtucket
JEUDI, 25 JUIN
 Scranton Wilkes-Barre à Pawtucket
 Indianapolis à Columbus
 Louisville à Ottawa
 Toledo à Rochester
 Richmond à Charlotte
 Durham à Buffalo
 Norfolk à Syracuse

Ligue Côte Pacifique

CLASSEMENT

CONFÉRENCE AMÉRICAINE				
Division Mid-Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Iowa (Cubs).....	40	28	588	—
Omaha (Royals).....	36	31	537	3 1/2
Col Springs (Rockies).....	29	39	426	11
Albuquerque (L.A.).....	27	41	397	13
Division Est				
G	P	Moy.	Diff.	
N. Orléans (Astros).....	41	27	603	—
Oklahoma (Rangers).....	39	28	582	1 1/2
Memphis (Cardinals).....	31	37	456	10
Nashville (Pirates).....	29	38	433	11 1/2
CONFÉRENCE PACIFIQUE				
Division Sud				
G	P	Moy.	Diff.	
Fresno (Giants).....	41	25	621	—
Salt Lake (Twins).....	33	33	500	8
Las Vegas (Padres).....	32	35	478	9 1/2
Tucson (Arizona).....	32	35	478	9 1/2
Division Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Tacoma (Mariners).....	38	30	559	—
Calgary (White Sox).....	35	33	515	3
Edmonton (Athletics).....	32	36	471	6
Vancouver (Angels).....	24	43	358	13 1/2

DIMANCHE, 21 JUIN
 Calgary 5-7 Albuquerque 4-1
 Edmonton 6 Colorado Springs 5 (11m)
 Vancouver 6 Nashville 4
 Tacoma 4 Fresno 3
 Tucson 6 Iowa 5
 Memphis 6 Oklahoma 5
 N. Orléans 5 Las Vegas 3
 Omaha 11 Salt Lake 10
LUNDI, 22 JUIN
 Iowa à Albuquerque
 Calgary au Colorado Springs
 Omaha à Las Vegas
 Fresno à Nashville
 Oklahoma à N. Orléans
 Memphis à Salt Lake
 Tacoma à Tucson
 Edmonton à Vancouver
MARDI, 23 JUIN
 Iowa à Albuquerque
 Calgary au Colorado Springs
 Omaha à Las Vegas
 Fresno à Nashville
 Oklahoma à N. Orléans
 Memphis à Salt Lake
 Tacoma à Tucson
 Edmonton à Vancouver

Nationale

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS				
	Mj	AB	P	Cs Moy.
Kendall Pit	68	249	44	87 349
BJordan StL	63	242	44	83 343
MaGrace ChC	72	280	45	96 343
Olerud NYM	69	230	35	78 339
DeShields StL	64	247	48	83 336
LWalker Col	66	235	51	79 336
Sosa ChC	70	279	60	93 333
Bichette Col	74	309	45	103 333
Glanville Phi	71	309	56	102 330
Gwynn SD	65	234	36	77 329

■ **Points** — Biggio, Houston, 66; ChJones, Atlanta, 61; Galaraga, Atlanta, 61; Sosa, Chicago, 60; McGwire, St. Louis, 59; Gianvile, Philadelphie, 56; GVaghn, San Diego, 54.

■ **Points produits** — McGwire, St. Louis, 82; Sosa, Chicago, 72; Galaraga, Atlanta, 67; Castilla, Colorado, 65; GVaghn, San Diego, 61; ChJones, Atlanta, 59; Brogna, Philadelphie, 58; Alou, Houston, 58.

■ **Coups sûrs** — Bichette, Colorado, 103; Glanville, Philadelphie, 102; MaGrace, Chicago, 96; Sosa, Chicago, 93; DeBell, Houston, 92; Biggio, Houston, 92; ChJones, Atlanta, 91.

■ **Doubles** — Fuller, Montréal, 29; LWalker, Colorado, 29; DYoung, Cincinnati, 26; BBoone, Cincinnati, 24; Biggio, Houston, 23; JKent, San Francisco, 22; DeBell, Houston, 22; SFinley, San Diego, 22; Bonds, San Francisco, 22.

■ **Triples** — DeShields, St. Louis, 7; Glanville, Philadelphie, 5; 12 à égalité avec 4.

■ **Circuits** — McGwire, St. Louis, 33; Sosa, Chicago, 29; GVaghn, San Diego, 25; Galaraga, Atlanta, 25; Castilla, Colorado, 22; ChJones, Atlanta, 18; Mondesi, Los Angeles, 16; Burnitz, Milwaukee, 16; JLopez, Atlanta, 16.

■ **Buts volés** — EYoung, Los Angeles, 27; Womack, Pittsburgh, 25; Biggio, Houston, 24; Renteria, Florida, 21; DeShields, St. Louis, 17; Clayton, St. Louis, 16; RWhite, Montréal, 15.

■ **Lanceurs (9 décisions)** — GMaddux, Atlanta, 10-2, 833, 1.62; Millwood, Atlanta, 9-3, 750, 4.43; Glavine, Atlanta, 9-3, 750, 2.75; Schmidt, Pittsburgh, 8-3, 727, 3.64; Ruetter, San Francisco, 8-3, 727, 3.78; Hampton, Houston, 8-3, 727, 2.80; Aleiter, New York, 8-3, 727, 1.53.

■ **Retraits** — Schilling, Philadelphie, 157; Wood, Chicago, 118; Stottmeyer, St. Louis, 105; RJBartez, Los Angeles, 91; KBrown, San Francisco, 91; GMaddux, Atlanta, 89; Estes, San Francisco, 89; Reynolds, Houston, 89.

■ **Victoires protégées** — Nen, San Francisco, 22; Hoffman, San Diego, 21; BWagner, Houston, 18; Shaw, Cincinnati, 18; Urbina, Montréal, 17; Beck, Chicago, 17; JFranco, New York, 15.

Américaine

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS				
	Mj	AB	P	Cs Moy.
IRodriguez Tex...	65	259	48	93 359
TWalker Min.....	59	223	43	79 354
BWilliams NYY.....	59	224	47	79 353
Segui Sea.....	70	264	46	91 345
HMorris KC.....	55	218	27	73 335
Thome Cle.....	71	260	56	85 327
Higginson Det.....	71	273	50	89 326
MVaughn Bos.....	72	291	47	95 326
Edmonds Ana.....	68	265	52	86 325
DJeter NYY.....	56	242	53	78 322
O'Neill NYY.....	67	273	43	88 322

■ **Points** — Griffey Jr, Seattle, 65; ARodriguez, Seattle, 57; Thome, Cleveland, 56; Grieve, Oakland, 54; Durham, Chicago, 54; Erstad, Anaheim, 53; DJeter, New York, 53; TGoodwin, Texas, 53.

■ **Points produits** — JuGonzalez, Texas, 89; Griffey Jr, Seattle, 65; Thome, Cleveland, 61; RPalmeiro, Baltimore, 61; Belle, Chicago, 57; JKing, K.C., 57; ARodriguez, Seattle, 56; Segui, Seattle, 56.

■ **Coups sûrs** — Erstad, Anaheim, 99; ARodriguez, Seattle, 97; MVaughn, Boston, 95; IRodriguez, Texas, 93; Segui, Seattle, 91; JuGonzalez, Texas, 91.

■ **Doubles** — Thome, Cleveland, 28; IRodriguez, Texas, 24; ElMartinez, Seattle, 24; Erstad, Anaheim, 23; CDeigado, Toronto, 22; Edmonds, Anaheim, 22; JuGonzalez, Texas, 22; Justice, Cleveland, 22; O'Neill, New York, 22.

■ **Triples** — Offerman, Kansas City, 7; Durham, Chicago, 6; GarciaParra, Boston, 5; DJeter, New York, 5; GAnderson, Anaheim, 5; OLeary, Boston, 5; BWilliams, New York, 5.

■ **Circuits** — Griffey Jr, Seattle, 28; ARodriguez, Seattle, 25; JuGonzalez, Texas, 23; MVaughn, Boston, 21; RPalmeiro, Baltimore, 21; Canseco, Toronto, 21; Thome, Cleveland, 19.

■ **Buts volés** — Henderson, Oakland, 30; TGoodwin, Texas, 23; Lofton, Cleveland, 22; BLHunter, Detroit, 20; Canseco, Toronto, 20; Knoblauch, New York, 19; Stewart, Toronto, 18; ARodriguez, Seattle, 18; SGreen, Toronto, 18.

■ **Lanceurs (9 décisions)** — PMartinez, Boston, 9-2, 818, 3.15; DWells, New York, 9-2, 818, 4.28; Cone, New York, 9-2, 818, 4.82; Helling, Texas, 10-3, 769, 4.38; Wakefield, Boston, 8-3, 727, 4.18.

■ **Retraits** — RJohnson, Seattle, 134; PMartinez, Boston, 131; CFInley, Anaheim, 116; Clemens, Toronto, 98; Erickson, Baltimore, 95; Colon, Cleveland, 87; Sele, Texas, 84.

■ **Victoires protégées** — Percival, Anaheim, 23; Gordon, Boston, 23; Wetteland, Texas, 20; Ramires, Toronto, 19; MPrvera, New York, 16; R Hernandez, Tampa Bay, 15; JMontgomery, Kansas City, 14; MJackson, Cleveland, 14; Aguilera, Minnesota, 14.

Ligue nationale

Division Est

	Division East			P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
	Mj	G						
Atlanta	76	50	26	.658	-----	5-5		P2
New York	71	39	32	.549	8 1/2	3-7		P1
Philadelphie	73	37	36	.507	11 1/2	7-3		G2
Expos	74	30	44	.405	19	5-5		P1
Floride	75	25	50	.333	24 1/2	6-4		G1

Division Centrale

Division Centrale						
	Mj	G	P	Pct.	Diff. 10 der.	Série
Houston.....	75	46	29	.613	-----	6-4 P1
Chicago.....	75	42	33	.560	4	4-6 P2
St. Louis.....	74	38	36	.514	7½	8-2 G5
Milwaukee.....	73	37	36	.507	8	5-5 G1
Pittsburgh.....	76	37	39	.487	9½	4-6 P1
Cincinnati.....	77	30	47	.390	17	1-9 P9

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
San Diego.....	75	49	26	.653	-----	9-1	G1
San Francisco.....	76	44	32	.579	5 1/2	3-7	P1
Los Angeles.....	74	36	38	.486	12 1/2	4-6	P2
Colorado.....	77	32	45	.416	18	5-5	P1
Arizona.....	76	26	50	.342	23 1/2	5-5	G1

Ligue américaine

Division Est

	Division East						Série
	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
New York.....	69	51	18	.739	---	5-5	G1
Boston.....	73	44	29	.603	9	7-3	P1
Baltimore.....	76	37	39	.487	17½	5-5	G1
Toronto.....	76	37	39	.487	17½	5-5	G2
Tampa Bay.....	74	31	43	.419	22½	4-6	P2

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Cleveland.....	73	42	31	.575	—	4-6	G2
Minnesota.....	74	36	38	.486	6 1/2	6-4	G2
Kansas City.....	74	31	43	.419	11 1/2	7-3	G2
Chicago.....	74	30	44	.405	12 1/2	4-6	G1
Detroit.....	72	27	45	.375	14 1/2	4-6	P2

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Anaheim	73	44	29	.603	----	8-2	G2
Texas	75	42	33	.560	3	3-7	P3
Oakland	73	33	40	.452	11	6-4	P1
Seattle	75	31	44	.413	14	3-7	G1

Ligue nationale

DIMANCHE, 21 JUIN
 Pittsburgh 8 Milwaukee 7
 Philadelphia 7 Chicago Cubs 2
 San Diego 5 San Francisco 1
 Atlanta 1 Expos 4
 Floride 2 N.Y. Yankees 3
 Arizona 4 St. Louis 5
 Cincinnati 1 Houston 3
 Los Angeles 6 Colorado 11

Inter ligues

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI MAXIMUM **29** Passages nuageux en matinée, ciel variable en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents légers.

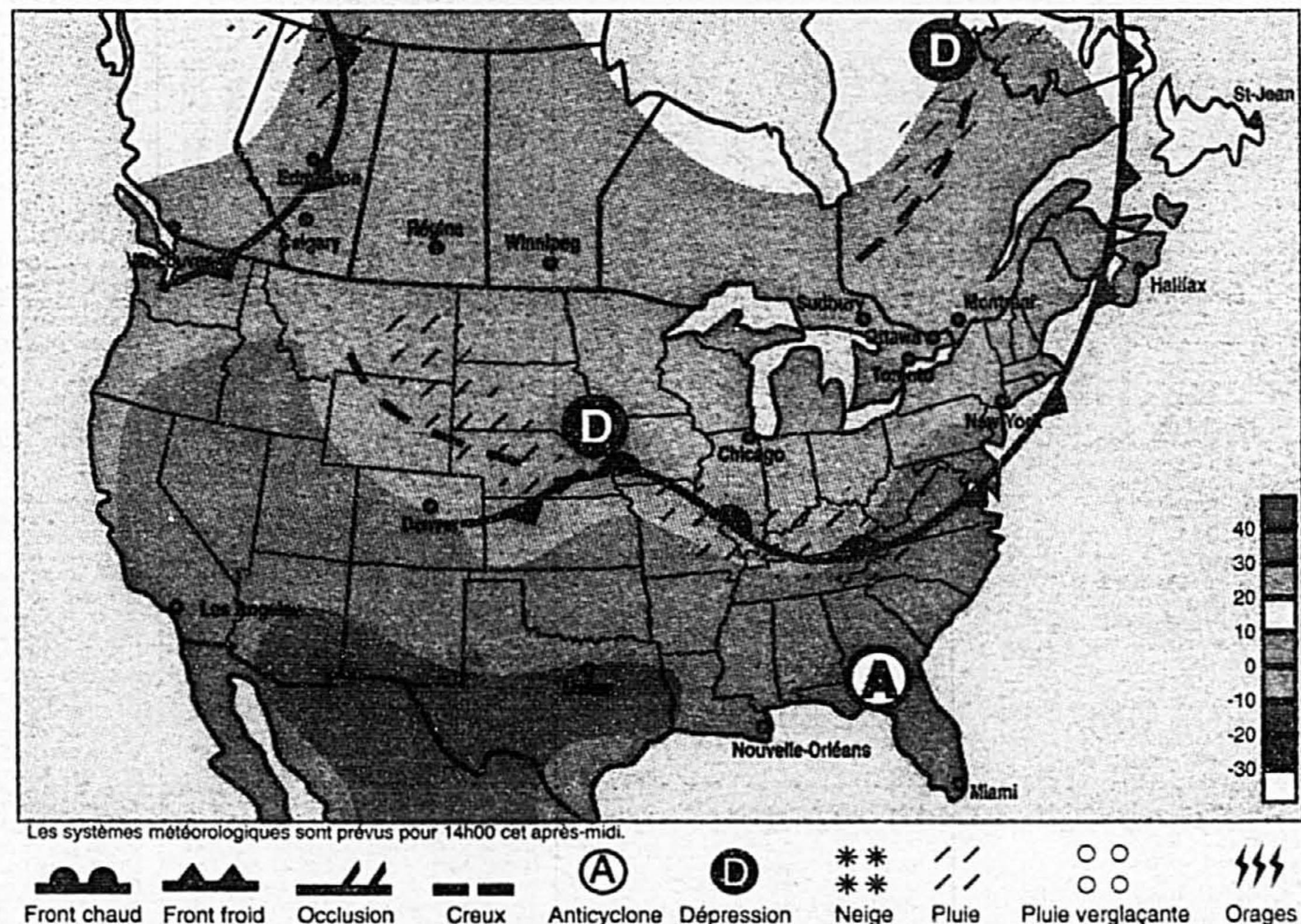
CETTE NUIT MINIMUM **16** Ciel variable.

DEMAIN MAX/MIN **27/16** Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30%.

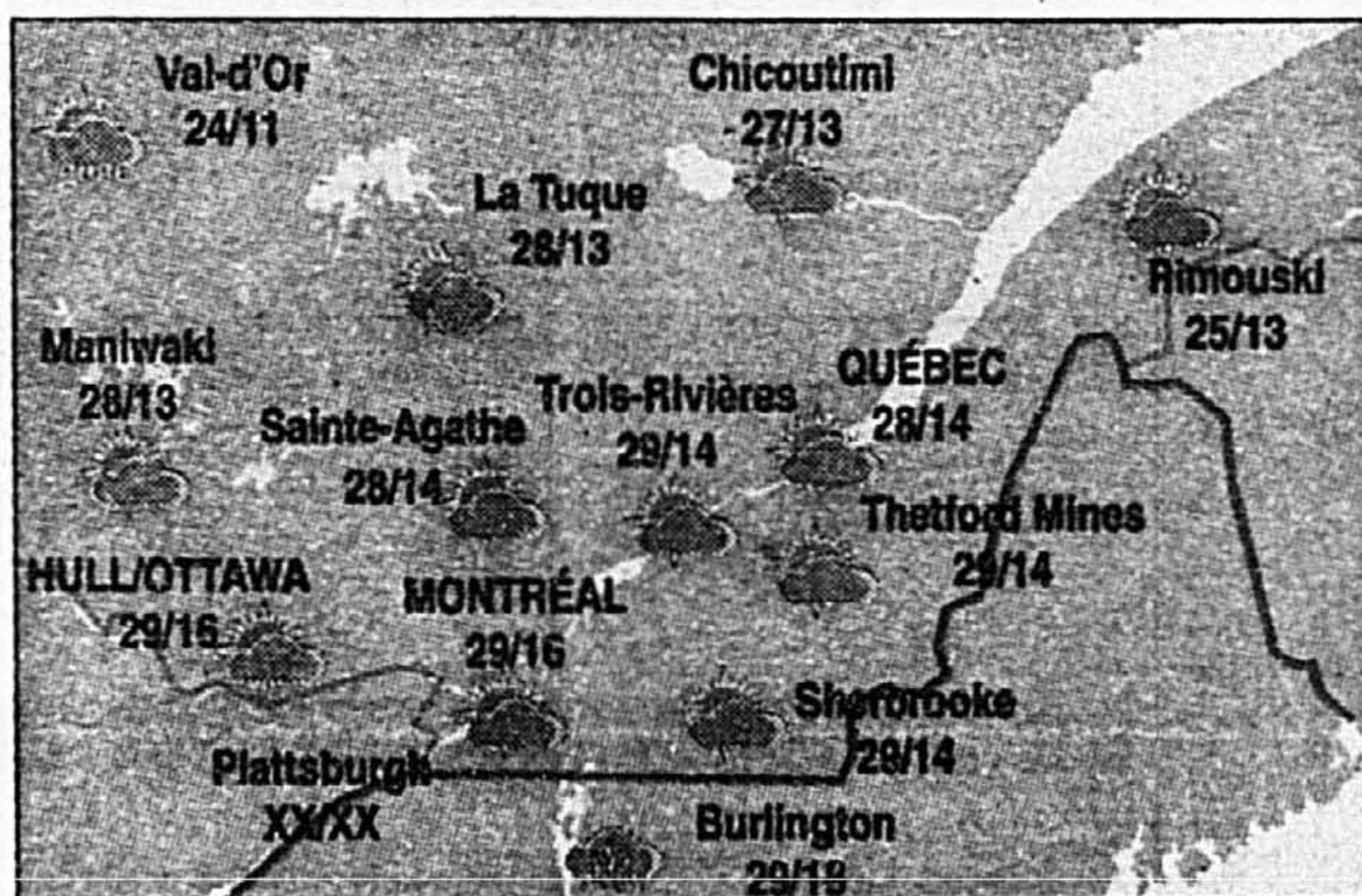
JEUDI MAX/MIN **28/17** Passages nuageux.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Ciel variable. 28/ 14.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 29/ 16.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 28/ 17.
DEMAIN Ciel variable. 25/ 13.	DEMAIN Passages nuageux. 28/ 16.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 28/ 15.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Nuageux avec éclaircies. 20/ 10.	AUJOURD'HUI Dégagement. 20/ 10.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 25/ 10.	AUJOURD'HUI Nuageux avec éclaircies. 18/ 11.
DEMAIN Nuageux avec éclaircies. 22/ 10.	DEMAIN Généralement ensoleillé. 22/ 10.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 24/ 9.	DEMAIN Plutôt nuageux avec averses dispersées. 19/ 10.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune
Hier	31	22	Aujourd'hui : 35	5h07 20h48 4h54 20h08
Normales du jour	25	14	Indice UV	
Auj. l'an passé	20	14	Aujourd'hui : Elevé	Durée totale du jour: 15h41
Records			Précipitation	
Plus haut maximum:	33 en 1989		Hier: 0mm	24 juin
Plus bas minimum:	8 en 1988			01 juil 09 juil 16 juil

AU PAYS				LE MONDE				AU SOLEIL			
	AUJOURD'HUI	DEMAIN			AUJOURD'HUI	DEMAIN			AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Calgary	Variable	24/12	Beau	24/9	Amsterdam	Beau	20/14	Acapulco	Averses	35/24	
Charlottetown	Beau	23/13	Nuageux	24/14	Athènes	Soleil	32/20	Atlantic City	Orages	30/19	
Cornwall	Variable	29/16	Beau	27/16	Beijing	Nuageux	24/21	Boston	Orages	29/14	
Edmonton	Averses	25/10	Orages	24/10	Berlin	Dégagé	21/13	Cancun	Averses	38/25	
Frédéricton	Averses	24/15	Éclaircies	26/15	Bruxelles	Beau	21/15	Cape Cod	Orages	29/14	
Halifax	Beau	18/12	Nuageux	22/12	Buenos Aires	Soleil	14/6	Daytona B.	Orages	34/24	
Iqaluit	Averses	6/1	Éclaircies	8/2	Lisbonne	Soleil	25/16	La Havane	Pluie	29/25	
Moncton	Variable	24/15	Éclaircies	26/15	Londres	Beau	20/13	Honolulu	Averses	28/21	
Régina	Orages	25/10	Ensoleillé	28/13	Los Angeles	Beau	26/13	KeyWest	Orages	33/28	
Rouyn	Averses	24/11	Ensoleillé	24/12	Madrid	Ensoleillé	33/19	Kenebunk Pt.	Orages	29/14	
Saint-Jean	Ensoleillé	15/11	Nuageux	21/10	Mexico	Beau	29/14	Miami	Orages	31/28	
Saskatoon	Variable	27/14	Orages	28/13	Moscou	Beau	21/15	Myrtle B.	Orages	34/24	
Sudbury	Variable	25/13	Averses	24/14	New Delhi	Beau	41/30	Niagara F.	Orages	29/17	
Thunder Bay	Éclaircies	21/9	Beau	24/11	New York	Orages	29/18	Old Orchard	Orages	29/14	
Vancouver	Éclaircies	20/3	Averses	18/13	Paris	Beau	25/16	Orlando	Orages	34/24	
Victoria	Éclaircies	21/12	Averses	17/12	Port-au-Prince	Nuageux	29/24	Palm Springs	Beau	26/13	
Whitehorse	Éclaircies	17/7	Averses	19/8	Rio	Soleil	24/17	Tampa	Orages	35/24	
Windsor	Variable	29/18	Averses	28/19	Rome	Soleil	28/18	Virginia B.	Orages	33/22	
Winnipeg	Variable	24/14	Orages	25/14	Tokyo	Averses	22/17	W. Palm B.	Orages	32/26	
Yellowknife	Averses	21/14	Averses	23/14	Washington	Orages	34/23	Wildwood	Orages	30/19	



LES ÉVÉNEMENTS

Hydro Québec
jeudi 25 juin
supplémentaire
vendredi 26 juin
20h00

Théâtre Maisonneuve
Place des Arts

La Presse CITE CKAC 730

Le triomphe des FrancoFolies 1991

Juliette Gréco

Billets en vente au Spectrum, à la Place des Arts (842-2112), aux comptoirs Admission et au 790-1245 (+ frais de service).

